



# Imperio

Diario de la Voz de los Españoles

Año XXII — Número 6.400 — ZAMORA, jueves 3 de enero de 1957 — Teléfono 1570 — Precio: UNA peseta

## Nueva operación de limpieza en Chipre

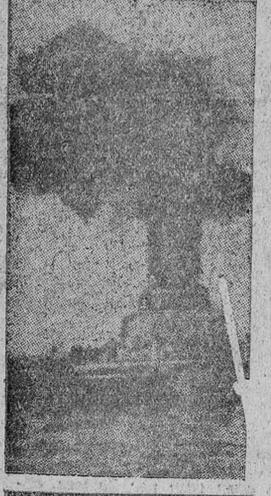
### Toma parte un millar de hombres

Nicosia, 2.—Las fuerzas británicas han iniciado una nueva operación de limpieza en la zona montañosa del NO. de la isla de Chipre, en su primera campaña antiterrorista del nuevo año. Para ello ha sido declarado el toque de queda en una extensa zona. En la operación toma parte un millar de hombres.—Efe.

# Eisenhower: "Empleemos las fuerzas armadas en Oriente Medio para rechazar a Rusia"

### ESTAMPAS DEL CANAL

Una estatua que vuela



Los egipcios demuestran su aversión a todo lo francés. La estatua de Fernando de Lepse sep— aquel personaje que interpretó gallardamente Tyrone Power en la película "Suez"—, constructor del famoso Canal, en el momento de caer a agua bajo el impacto de la dinamita colocada para su destrucción.

### Adiós inglés a Egipto

### EL ÚLTIMO BARCO VUELVE A SU DESTINO

Southampton, 2.—El transporte de tropas de 12.612 toneladas «Dunera», último barco británico que salió de Port Said después de la decisión anglo-francesa de retirarse de Egipto, ha llegado a este puerto a primera hora de hoy con 1.800 soldados ingleses a bordo.—Efe.

## Tropas de choque con armas atómicas

### Se situarán en los puntos estratégicos Entrarían en acción urgentemente

Washington, 2. (Urgente).—El Presidente Eisenhower ha pedido a los dirigentes republicanos y demócratas del Congreso que apoyen una resolución por la que los Estados Unidos se comprometerían al empleo de sus fuerzas armadas si fuera necesario para rechazar cualquier agresión soviética en el Oriente Medio.—Efe.

Washington, 2.—El Ejército tiene en estudio la creación de Cuerpos especiales cuyas fuerzas de choque estarían equipadas con armamento atómico. Dichas fuerzas serían estacionadas en puntos estratégicos en todo el mundo, de forma que pudiesen ser trasladadas a la mayor brevedad a cualquier punto donde surgiera una amenaza comunista.

### EISENHOWER EXPONE SUS PUNTOS DE VISTA

Washington, 2.—Después de una larga reunión con los dirigentes republicanos y demócratas del Congreso, el Presidente Eisenhower anunció el deseo de que tanto la Cámara de Representantes como el Senado aprueben lo más rápidamente posible su nuevo programa sobre el Oriente Medio.

Manifiesto a los dirigentes políticos que poco después de la reunión del Congreso, el próximo jueves expone los puntos de su plan sobre el Oriente Medio en el curso de un mensaje especial a las dos Cámaras.

Específicamente recomendó como los dos principales medios de enfrentarse con la situación, los siguientes:

Primero, autorización de un amplio programa de ayuda económica a las naciones de Oriente Medio, y segundo, aprobar una resolución del Congreso que tenga por fin disuadir a Rusia de "una agresión armada en el Oriente Medio".—Efe.

### A EISENHOWER LE GUSTARÍA BOSQUEJAR ANTE EL CONGRESO SU NUEVA DOCTRINA PARA EL ORIENTE MEDIO

Washington, 2.—El presidente Eisenhower ha informado a los dirigentes del Congreso que le gustaría comparecer personalmente ante la sesión conjunta del Congreso del viernes para bosquejar la nueva "doctrina Eisenhower" para el Oriente Medio.

Al mismo tiempo, el secretario de Estado, John Foster Dulles, celebrará esta tarde una reunión con los dirigentes de la Cámara, miembros de la Comisión de Asuntos Extranjeros y de la Comisión de Asignaciones y de los Servicios Armados para tratar de la situación en el Oriente Medio.—Efe.

### LOS DIRIGENTES DEMOCRÁTAS APOYARÁN LA PROPOSTA DEL PRESIDENTE

Washington, 2.—Los dirigentes demócratas del Congreso dicen apoyar la propuesta del presidente Eisenhower de que, en caso necesario, se utilicen dinero y tropas de los Estados Unidos para detener la penetración soviética en el Oriente Medio, pero advierten que el plan del Presidente habrá de ser objeto de detenido estudio, y se aprobacion por el Congreso no será comparable al "cheque en blanco" concedido hace dos años al Poder ejecutivo para defender Formosa.

la Prensa antes que el de su partido, al que "por primera vez" fue expuesta el día de Año Nuevo, en la reunión celebrada

por el presidente Eisenhower con los dirigentes republicanos y demócratas de las Cámaras.—Efe.

## Mil quinientos obreros portuarios en huelga

### Veintitrés barcos cargados de frutas y productos de exportación están detenidos en los muelles de Londres

Londres, 2.—Veintitrés barcos cargados de frutas y productos de exportación están parados en los muelles londinenses por haber reanudado su huelga los mil quinientos obreros del puerto, después de haberla suspendido durante un corto período de tiempo para enfriar negociaciones. La huelga comenzó el sábado, cuando los obreros vieron que se le deducían siete ochelinos de sus salarios cuando abandonaron el trabajo para señalar un "precio" con los patronos. El lunes y ayer se ha extendido la huelga y en los muelles de la zona de India oc-

cidental la fruta corre el peligro de echarse a perder. Todavía no se ha llegado a un acuerdo y se ha decidido someter la disputa a la Comisión Ejecutiva de Trabajo del Puerto.—Efe.

## El tratado anglo-egipcio continúa en vigor

Londres, 2. (Urgente).—El portavoz del Foreign Office británico ha dicho hoy que Inglaterra no reconoce el derecho de Egipto a adoptar unilateralmente el tratado anglo-egipcio de 1936.

El citado portavoz agrega que desde el punto de vista inglés, el tratado continúa en vigor. El Gobierno egipcio abrogó ayer el tratado.

Contestando a las preguntas que le formulaban los periodistas, en una conferencia de Prensa, el citado portavoz dijo que Inglaterra no reconoce que la intervención en Egipto sea una razón válida para que este último país suspenda el tratado. Hasta ahora no se ha recibido modificación oficial por parte del Gobierno egipcio, según ha dicho el portavoz, y por lo tanto, Inglaterra no ha decidido la medida que habrá de adoptar en el caso de que Egipto insistiera en la abrogación "unilateral" del pacto. En los círculos bien informados se indica que las medidas más posibles serían: primariamente, a través de las Naciones Unidas, y segundo, presentar una demanda al Tribunal Internacional de Justicia.—Efe.

## Una delegación de la Alemania oriental, a Moscú

### La presi en Grotewohl y Ubricht

Berlín, 2.—Una delegación de la Alemania oriental, presidida por los jefes rojos Otto Grotewohl y Walter Ulbricht, ha salido por ferrocarril con dirección a Moscú para "celebrar conversaciones políticas, económicas y culturales", según se ha dicho en los medios oficiales del Berlín oriental.

En relación con este viaje se recuerda en los medios políticos occidentales que una delegación comercial de la Alemania comunista se desplazó a Moscú el 17 de diciembre para negociar un tratado de comercio para 1957 y que los comunistas dijeron que tal tratado sería firmado "en muy pocos días", pero hasta ahora no se ha anunciado que tal pacto comercial haya sido firmado.

## Clara Luce se despide de Roma



La embajadora americana Clara Boothe Luce se ha despedido de Roma fotografiándose con el actor John Wayne. El Gobierno italiano, como compensación a los grandes servicios prestados por la embajadora norteamericana, le ha concedido la Gran Cruz de la Orden de la República.

### ESCUELAS DE HOGAR

no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontrará, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.

## LA PROXIMIDAD DE LOS MAGOS

### EMBAJADA DE JUGUETES



El anuncio de la típica festividad de los Magos de Oriente no se nota exclusivamente en los grandes escaparates, donde en revuelta montón aparece toda clase de juguetes encargados de estimular las mentes infantiles; son la concertina anunciadora de la llegada de los orientales monarcas. Las calles, como en la fotografía tomada por Carvajal, muestran continuamente grandes vehículos portadores de frágiles cajones que, conducidos a los almacenes, van dejando salir muñecas y tambores, fusiles y coches, trompetas y cros... Son estos mastodontes de la vida moderna embajadores de honor de la llegada de esas infantiles fiestas que hacen hervir la sangre de la población infantil.

# HACIA EL DESPIDO EN MASA EN INGLATERRA

## Lo anuncian diecisiete mil compañías de transporte

### SI EL GOBIERNO NO DA MAS GASOLINA

### Racionamiento del petróleo para alumbrado en Egipto

### Tres litros por persona y mes

Londres, 2.—Un portavoz de 17.000 Compañías de transporte británicas ha formulado la advertencia de que, a menos que el Gobierno permita un aumento en el racionamiento de la gasolina, se procederá al despido en masa, ya que miles de camiones quedarán fuera de servicio por escasez de gasolina.

### EL PETROLEO PARA EL ALUMBRADO SERA RACIONADO

El Cairo, 2.—El Ministerio de Industria egipcio ha anunciado que el petróleo para el alumbrado será racionado a partir de hoy, a tres litros por persona y por mes en las grandes ciudades. Esta cantidad será menor en pequeños poblados. Este es el primer racionamiento de combustible ordenado en Egipto desde que el presidente Nasser nacionalizó la Compañía del Canal de Suez.—Efe.

### 1.004.000 pasajeros cruzaron el Atlántico por vía marítima en 1956

Nueva York, 2.—Un total de 1.004.000 pasajeros ha cruzado el Atlántico por vía marítima durante el año 1956, ha sido anunciado hoy. Desde 1930 no se había sobrepasado la cifra del millón en el número de pasajeros que cruzaban el Atlántico por barco.—Efe.

## ¿Podrá llevarse a la práctica lo que quiere Eisenhower? EN FRANCIA LO DUDAN

Paris, 2. (Urgente).—En los círculos sociales franceses se mantiene un absoluto silencio en torno a la nueva política de Eisenhower, pero algunos periódicos expresan preocupación, temiendo no pueda ser puesta en práctica.

Los círculos allegados al Gobierno esperan que la política norteamericana sea definida oficialmente, antes de hacer comentarios.—Efe.

### CONFISCACION DE LOS BIENES DEL EXPRESIDENTE MAGLOIRE

Puerto Príncipe (Haití), 2. (Urgente).—Todos los bienes del expresidente Magloire y de los miembros del antiguo Gobierno han sido confiscados. Se ejerce presión sobre el actual presidente, Pierre Louis, para que procediese a dicha confiscación; pero hasta ahora se había negado a ello, porque —afirmaba— su Gobierno es constitucional y no reconstituido.—Efe.

## El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, en Oviedo

Oviedo, 2.—Llegó, procedente de Gijón, el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Correa Veghson, quien fué cumplimentado por diversas jefarquias. Visitó la Redacción, Administración y Talleres de «La Nueva España», siendo recibido por el director, señores Arias de Velasco, redactores y otro personal, y más tarde la emisora de Falanga. Luego regresó a Gijón acompañado por el director de «Voz del Pueblo», don Javier Jiménez.—Efe.

# TEATRO CINE

## LA NUEVA "ESTRELLA": BRIGITTE BARDOT

Se dice que aventajará en popularidad a Gina y Marilyn  
Sólo mide 1,68 y encarna muy bien a la muchacha de clase media

Brigitte Bardot acaba de cumplir su 22 aniversario. Con este motivo se le ha entregado además una medalla como premio a la puntualidad, ya que durante mucho tiempo el director no ha tenido



Brigitte Bardot, el nuevo y sensacional descubrimiento; una belleza impresionante, según pueden apreciar.

que llamarle la atención una sola vez por llegar tarde a los estudios. En estos tiempos una distinción así tiene un reconocimiento valor, ya que es cosa muy poco frecuente entre las actrices sus tardanzas desafortunadas.

El secreto del éxito de Brigitte no tiene una clara explicación. Sin embargo, un crítico inglés ha intentado definir el fenómeno:

—Tiene unos andares que solo podría caminar por una calle que tuviese dirección única.

firmados contratos que la absorberán todo su tiempo hasta 1959.

Otro crítico, inglés también, y por lo tanto representante de un

país de los llamados fríos, ha hecho después de ver a Brigitte en su última película, con la garganta resaca por el entusiasmo:

—¡Pobre Marilyn!  
Todas estas muestras de admiración de la crítica y el público le van a animar a Brigitte, hasta el punto que una noche se levantó acosada por una inmensa preocupación y se plantó ante el espejo:

—Pero, ¿qué puedo tener yo para levantar esas olas de entusiasmo?

Pero, además, en la carrera cinematográfica de Brigitte se da una circunstancia especial que viene a reforzar su prestigio, el baño de leche. En una de sus últimas películas, interpretando el papel de Poppea, Brigitte se ha sumergido en una bañera que contenía 450 litros de leche. Este era un placer, como lo demuestra la Historia, relegado exclusivamente a las mujeres bellas y culpadas, ya que este tipo de ablución resultaba costosísimo, además de extravagante.

A lo largo de la historia del cine solo cuatro actrices han alcanzado el privilegio que la Historia señala en Poppea: Claudette Colbert en "El signo de la Cruz", Martine Carol en "Lisistrata", Silvana Pampanini en "O. K. Neron", y Sofía Loren en "Una noche con Cleopatra".

A Brigitte le ha tocado la vez cuando se llevan rodadas docenas de cincuenta películas inspiradas en el ambiente de la antigua Roma. En la escena del baño se registró un hecho verdaderamente pintoresco. El director de la película estaba decidido a conseguir en ella los efectos más sugestivos. Gasó varios centenares de metros de película y tardó nueve horas en el rodaje. Cuando Brigitte abandonó la bañera no había leche. Se había iniciado ya el proceso de formación del queso.

El caso cinematográfico de esta estrella es distinto al de todos los demás. Todavía no ha interpretado un papel importante, ni ha actuado en los escenarios franceses, cosa rarísima en una actriz francesa; ni ha participado tampoco en ningún programa de televisión. Sin embargo, conquistó el éxito de una manera sorprendente. Hoy cualquier productor de cine le ofrece cantidades superiores a los dos millones de pesetas por actuar en una película.

Brigitte es un ejemplo claro de

lo que puede conquistar una joven solo con poseer un rostro gracioso una figura pimpante y cierta dosis de fotogenia. Esto es ya suficiente para que todo el mundo hable de ella. Brigitte es un producto auténtico de la publicidad. Hace cinco años no la conocía nadie. En un momento era una jovencita, hija de una familia burguesa, que aprendía danzas clásicas con un profesor diplomado.

Su entrada en el cine se debe a la casualidad. Mare Allegret buscaba una estrella, quería para el papel de una joven un rostro totalmente desconocido, y pidió a su ayudante de dirección Vialin que se pusiera sobre la pista de esta futura actriz.

Roger Vadim, esposo de Brigitte, se puso a la caza de la que habría de ser luego su mujer, y un día se la encontró delante. Allí estaba ella, y no despreció la ocasión y le pidió el número de teléfono. Al día siguiente la llamó. Brigitte entonces, tenía dieciséis años y para ascender de casa sola tenía que decir qué salía a pasear con el perro. Hasta que un día descubrieron sus padres los motivos de aquellas escapadas.

—Desde entonces ya no pude sacar nunca a pasear al perro. Y como me resultaba tan triste el tener encerrado al perro en casa decidí casarme con Vadim.

Además de ayudante de dirección, Vadim era crítico cinematográfico de "Paris-Match". Sus padres son dos aristócratas rusos huidos a París cuando la revolución.

La coincidencia de que su futuro marido fuese periodista le proporcionó la primera ocasión para que su fotografía apareciese en la revista de mayor tirada de Francia. La publicación de la fotografía iba justificada con la siguiente frase: "Este año esta muchacha será célebre". Y así resultó. A las pocas semanas, además, la sonrisa de Brigitte aparecía en las portadas de todas las revistas francesas.

Para la primera ocasión que se le presentó de salir del anonimato en la Kermesse des Etalles, el éxito fue notable. Aquel día se produjo también un delicado incidente. La actriz Martine Carol huyó de la Kermesse en plena excitación al darse cuenta de que una muchacha desconocida le estaba a ella admiradores. Brigitte fue quien firmó el mayor número de autógrafos.

## UNA PELICULA SOBRE CASTILLA

Leemos en "Triunfo":  
"A ver qué les parece el arranque de la película, que será, como es fácil imaginar, en colores y en cinemaScope".

Panorama de la inmensa llanura castellana. Cielo con nubes. Un campesino de ayer y de siempre, sobre el arado romano, traza, siguiendo el paso cansino de su caballería, un hondo y recto surco cara al infinito.

A lo lejos se escucha un batir de cascos sobre el suelo. El campesino se endereza lentamente. Envoluelto en una nube de polvo —polvo, sudor y hierro—, un grupo de guerreros avanza transversalmente al eje de la cámara. Cabalgan, severos, bajo el tremendo sol de la meseta.

El campesino, a su paso, se destaca respetuosamente. Y no vuelve a cubrirse hasta que han pasado el Cid y los suyos camino del destierro...

Vuelve al trazado lento y seguro de su surco. Ya se evaporó la nube de polvo, cuando baja del cielo un trueno apocalíptico. El campesino se yergue, mira o lo alto y vuelve a quitarse la gorra, ahora jubilosamente, alegría... Tres modernos ariones a reacción hunden el azul, precediendo su estela de humo.

La idea es bonita, ¿no? Es el principio de una futura película de Errejola Salvia: una especie de biografía de Castilla, en la que —dice— podrían intervenir todos o casi todos los actores del cine nacional. Linda promesa...

**CINE BARRUECO**  
HOY: 5,30, 8 y 11. (Mayores)  
Ultimo día de la película campeona de taquilla, en CINEMASCOPE, de C. S. Films y United Artists  
**TRAPECIO**  
BURT LANCASTER  
GINA LOLLBRIGIDA

**Espectáculos para hoy**  
BARRUECO—"Trapecio" (3).  
RAMOS CARRION—"Norte salvaje" (3).  
PRINCIPAL.—"La ladrona, su padre y el taxista" (3) y "La sensación de Broadway" (3R).  
VALDERREY—"El amor de don Juan" (3R) y "Rifles de Bengala" (2).

**Mañana**  
Estreno de la producción ASPA, Guión de V. Escrivá, dirigida por R. GIL  
**Un traje blanco**  
Vuelve el protagonista de "Reciuto con niño", Miquelito Gil, con Julia Martínez  
¡Una historia conmovedora que llega al corazón!  
¡El más bello poema de ternura, de emoción y carcajadas!

## Temporal de nieve y agua



En los últimos días de marzo y primeros de abril, el río Duero, a su paso por Zamora, experimentó una considerable crecida, que mantuvo en angustiosa tensión a los vecinos de los barrios de Cabañales y Olivares. La composición fotográfica recoge la carretera de Cabañales a Pinilla cortada por las aguas, una vista de las aceñas de Cabañales, el puente de piedra y las orillas inundadas de la Avenida del Mengue. Pero antes, en la segunda quincena de febrero, se produjo un fortísimo temporal de nieve que bloqueó la mayor parte de las comunicaciones, tanto por carretera como por ferrocarril. Hubo pueblos que quedaron incomunicados durante varios días. El tren correo de Puebla de Sanabria estuvo sepultado por la nieve más de una semana. La composición fotográfica nos recuerda aquellas fechas, en las que, justo es proclamarlo, los vecinos de los pueblos más afectados por el temporal trabajaron afanosamente con ejemplar espíritu cívico.

## Vendedor de periódicos, limpiabotas, camarero, viajante y futbolista

Todo esto y otras cosas más ha sido Cesáreo González

El cine ha tenido el poder de conseguir la dedicación absoluta de este gallego de cuarenta y ocho años de edad, que hasta hace once no se dejó prender totalmen-

por el de camarero en un restaurante, y, en cuanto hubo ahorrado lo suficiente, se compró un caballo y se dedicó a recorrer los pueblos del interior de la isla como vendedor de artículos de bisutería. Luego se trasladó a Méjico, en donde llegó a ser dueño de una panadería, además de capitán del equipo de fútbol denominado España.

En 1931 volvió a España, se instaló en Vigo, su ciudad natal, y fundó una agencia de publicidad, en seguida un hotel, más tarde la representación de una marca de automóviles. Durante cuatro años fue presidente de la Federación Gallega de Fútbol y su apoyo constante y entusiasta al Celta de Vigo le valió la presidencia honoraria de este Club.

Todo eso había sido Cesáreo González hasta la primavera de 1941. Un día se le ocurrió intentar la gran aventura cinematográfica e invirtió todo su capital, que ascendía justamente a un millón de pesetas, en hacer la película "Polizón a bordo", que costó cincuenta mil pesetas más de las previstas, cantidad que el flamante productor hubo de pedir prestada. Pero "Polizón a bordo" produjo dos millones, con lo cual resultó un negocio redondo.

Así empezó la ruta ascendente de Cesáreo González, desde entonces unido estrechamente al cine español,



te por ninguna de las numerosas actividades que, todas con buena fortuna, emprendió en su vida inquieta e intensísima.

A los trece años, con quinientas pesetas que quitó a su madre y que evolucionó con sus primeras ganancias, se fugó de Vigo a La Coruña y embarcó para La Habana, en donde empezó a trabajar como vendedor de periódicos. Después fue limpiabotas, cambió este oficio

### TEATRO RAMOS CARRION PROXIMAMENTE...

POSA FILMS, S.A. presenta a su artista exclusivo MARIO MORENO  
**CANTINFLAS**



ANUNCIE EN ESTE DIARIO

### TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 5,30 - 8 y 11  
**EXITO ENORME**  
**NORTE SALVAJE**  
En Technicolor con CVO CHARISE STEWARD GRANGER y WENDELL COREY  
¡La jungla blanca del Noroeste, inhóspita guarida de gentes sin ley y sin honor!  
(Apia todos los públicos)

### TEATRO PRINCIPAL

Hoy: Continúa desde las 4,30  
**FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE**  
**La ladrona, su padre y el taxista**  
con VITTORIO DE SICA y SOFIA LOREN, y  
**La sensación de Broadway**  
(Technicolor)  
con ROBERT CUMMINGS (Mayores)

### CINEMA VALENTIN

Continúa a las 5,30 (Mayores). Ultimo día del excepcional programa en maravilloso TECHNICOLOR  
**El amor de don Juan**  
CARMEN SEVILLA, FERNANDELS y JIFES DE BENGALA  
ROCK HUDSON, ARLENE DAHL  
Pronto: ALEC GUINNESS en una película divertidísima, de explosivos efectos cómicos  
**El detective**  
Basada en la mundialmente famosa novela "El Padre Brown"

### AQUI, RADIO ZAMORA

PROGRAMAS PARA HOY  
13: Sintonía. 13,02: Resumen de emisiones del primer programa. 13,03: Santoral del día. 13,05: Música de acordeón. 13,17: Guía comercial número 1. 13,20: Melodías modernas. 13,45: "La bestia dormida" (capítulo 29). 14,10: Guía comercial número 2. 14,15: Selección de pasodobles. 14,30: Tercer diario hablado para España. 14,45: Microfonos a la actualidad. 15,05: Guía comercial número 3. 15,10: Ecos de sociedad. 15,25: Crónica. 15,35: Operetas. 16: Resumen de emisiones del segundo programa. 16,01: Emisión de los Reyes Magos. 16,55: Guía comercial número 4. 17: "La muerte se hospeda en Roma" (capítulo 4). 17,15: Zarzuela. 18: "La isla del tesoro" (capítulo 49). 18,15: Guía comercial número 5. 18,20: Emisión del oyente asociado. 19: Rezo del Santo Rosario. 19,20: Recital de violín. 19,30: Guía comercial número 6. 19,35: "Aurora" (capítulo 4). 20: Pares o noes". 20,15: Guía comercial número 7. 20,20: Emisión de los Reyes Magos. 20,59: Resumen de emisiones del tercer programa. 21: "Pen", cortometraje sonoro del mundo que trabaja. 21,30: "Acierte dos veces". 21,53: Guía comercial número 8. 22: Cuarto diario hablado para España. 22,15: Ecos de sociedad. 22,25: Guía comercial número 9. 22,30: Teatro breve de los jueves". 23,30: "La puerta de oro". 23,45: "Ha salido ondas". 24: Cierre.

# La política norteamericana en el Oriente Medio

## Los primeros en ser informados por Foster Dulles, han sido los embajadores inglés y francés

Washington, 2. — El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, informó al embajador británico, sir Harold Caccia, y al embajador francés, Herve Alphand, el viernes pasado, antes que a ningún otro jefe de Misión diplomática, de la política norteamericana con respecto al Oriente Medio, pero hasta el lunes los embajadores de otros países no han empezado a tener conocimiento de esta política.

Como hasta ahora no se ha hecho ningún anuncio sobre la entrevista de Dulles con los embajadores francés e inglés, un diplomático extranjero que estuvo el lunes en el Departamento de Estado preguntó si se había informado ya a Francia e Inglaterra de esta política, pero no se le dio contestación alguna.

Se tiene entendido que Dulles informó a Alphand y Caccia, en entrevistas separadas, que el Gobierno pensaba pedir la autorización al Congreso para emplear la fuerza, si fuese necesario, en el caso de agresión o subversión soviética en el Oriente Medio y actuar de acuerdo con el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas. Este artículo se refiere a la "auto-defensa individual o colectiva" en el caso de agresión.

De esto deducen los observadores que los Estados Unidos esperarían la acción colectiva.

## Se modifica el decreto sobre las primas a la producción hullera

### Con efectos retroactivos

Madrid, 2. — Se modifica por decreto de la Presidencia del Gobierno la redacción del artículo tercero del decreto de 25 de octubre de 1956 referente al régimen de primas de estímulo a la producción hullera, el cual quedará como sigue:

"Con el fin de estimular el "pueblo" de las labores subterráneas, y muy especialmente al de aquellas categorías que contribuyen de modo más directo al aumento de la producción de hulla, se modifica la cuota que para premio de estímulo se estableció en el artículo tercero del citado decreto en el sentido de que dicha cuota será de 20 pesetas por tonelada de hulla producida en las cuencas de Asturias, León y Palencia por incremento de las diez actuales con el resto de la prima de asistencia del personal del interior, una vez acordada la cantidad que, según se dispone anteriormente, pasa a incrementar su salario base; de 15 pesetas por tonelada en las cuencas de Puertollano y Peñarroya, y 20 pesetas en la de Villanueva de las Minas por la misma razón a favor de todos los trabajadores del interior y a cargo de las empresas.

Las prescripciones de este decreto tendrán efecto retroactivo a partir del día primero de noviembre de 1956.—Cifra.

Editorial, días de ayuno y abstinencia, recetas de cocina, puericultura, consejos a las amas de casa. Todo esto lo encontrarás en la Agenda que la Sección Femenina edita para 1957.

Editorial, días de ayuno y abstinencia, recetas de cocina, puericultura, consejos a las amas de casa. Todo esto lo encontrarás en la Agenda que la Sección Femenina edita para 1957.

- ### Libros de sentido nacional
- "AFIRMACION FALANGISTA". Viejas y nuevas consignas. Discursos y escritos de Raimundo Fernández-Cuesta ..... 30 ptas.
  - "REVOLUCION NACIONAL" (Puntos de Falange). Textos de José Antonio seleccionados y anotados por Agustín del Río Cisneros ..... 25 "
  - "JOSE ANTONIO Y ESPAÑA". Libro de lectura escolar. Introducción de Dionisio Puelles. Selección de textos de José Antonio ..... 20 "
  - "GIBRALTAR". Folleto de José M.ª Sanz Briones ..... 4 "
  - "RELACIONES EXTERIORES DE ESPAÑA". Problemas de la presencia española en el mundo. Por José M.ª Cordero Torres ..... 60 "
  - "OBRAS COMPLETAS DE JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA". Recopilación e índices analíticos de Agustín del Río Cisneros ..... 40 "
  - "NOTAS SOBRE POLITICA ECONOMICA ESPAÑOLA". (Con la elaboración de varios economistas del Movimiento.) Delegación Nacional de Prensa ..... 60 "

Pueden hacerse los pedidos a librerías o, contra reembolso, a EDICIONES DEL MOVIMIENTO. Puerta del Sol, 11. MADRID.

# Las tropas británicas se han concentrado en la frontera del Yemen

## Dos aviones de la R. A. F. bombardearon su territorio

El Cairo, 2. — El ministro del Yemen en Egipto, Abdel Raman Abul Taleb, ha declarado que las tropas británicas se han concentrado en la frontera del Yemen con el protectorado británico de Aden, "lo cual hace que la situación sea muy crítica para el Yemen". Añadió que el Gobierno de Aden, que es el que dirige la situación desde el punto de vista de su alianza tripartita militar.

Las comunicaciones telefónicas entre Aden y Yemen han quedado interrumpidas. Añadió que ha informado de esto al embajador soviético, Klissef, quien se envía a en el Yemen y también en El Cairo, y a los funcionarios de la Liga Árabe y egipcia.—Efe.

Londres, 2. — El ministro interior del Yemen en Inglaterra ha dicho que los aviones de la R.A.F. bombardearon territorio yemení cerca de la ciudad de Harib el lunes.

# Argel: grave o aterrorista

## Bombas, incendios y atentados

### 14 MUERTOS Y 19 HERIDOS

Argel, 2. — Las autoridades francesas anuncian que en el curso de una serie de ataques perpetrados por elementos rebeldes, catorce personas han resultado muertas y diecinueve heridas, mientras que numerosos edificios han sufrido daños.

En Argel, un francés, Francois Costa, de 54 años de edad, resultó muerto, y otros dos franceses heridos, al estallar una bomba en una de las calles más céntricas de la ciudad dos oficiales resultaron muertos cuando el vehículo en que viajaban fué ametrallado por individuos armados.

Cerca de Saint Louis, a cuarenta kilómetros al sur de Orán, cinco granjas fueron incendiadas.

Al norte de Tiemencen, en el curso de operaciones militares, los franceses hicieron 34 prisioneros. Efe.

## UNA BOMBA EN EL HOTEL EN QUE SE ALOJO EISENHOWER

Argel, 2. — Una bomba de gran potencia ha hecho explosión en un

## Aumenta de nuevo el precio de la gasolina en Francia

### En 1,70 francos en litro

París, 2. — Francia ha aumentado nuevamente el precio de la gasolina en 1,70 francos el litro.

Es el segundo aumento del precio en dos semanas y el quinto del año pasado. El precio de la gasolina sea el de 74,16 francos litro. El nuevo aumento ha sido dispuesto por el ministro de Finanzas y los dos tercios del precio son impuestos. Mientras tanto, el Ministerio de Asuntos Exteriores sigue sin querer hacer comentarios sobre el «Plan Eisenhower», excepto decir que ha sido acogido con satisfacción, pero que se sigue estudiando. Fuentes estrechamente relacionadas con el Quai d'Orsay dicen que esto representa una clara advertencia a los rusos. También dicen que, hasta ahora, las cláusulas económicas del Plan son vagas.—Efe.

El Cairo, 2. — El ministro del Yemen en Egipto, Abdel Raman Abul Taleb, ha declarado que las tropas británicas se han concentrado en la frontera del Yemen con el protectorado británico de Aden, "lo cual hace que la situación sea muy crítica para el Yemen". Añadió que el Gobierno de Aden, que es el que dirige la situación desde el punto de vista de su alianza tripartita militar.

Las comunicaciones telefónicas entre Aden y Yemen han quedado interrumpidas. Añadió que ha informado de esto al embajador soviético, Klissef, quien se envía a en el Yemen y también en El Cairo, y a los funcionarios de la Liga Árabe y egipcia.—Efe.

Londres, 2. — El ministro interior del Yemen en Inglaterra ha dicho que los aviones de la R.A.F. bombardearon territorio yemení cerca de la ciudad de Harib el lunes.

Se tiene entendido que Dulles informó a Alphand y Caccia, en entrevistas separadas, que el Gobierno pensaba pedir la autorización al Congreso para emplear la fuerza, si fuese necesario, en el caso de agresión o subversión soviética en el Oriente Medio y actuar de acuerdo con el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas.

## El coronel Ginting rechazado por los jefes leales

Yakarta, 2. — Los jefes de los regimientos leales al Gobierno han rechazado la autoridad del coronel Yamin Ginting, enviado para combatir a los revoltosos en el norte y centro de la isla de Sumatra.

El coronel Ginting, cuya efectiva esfera de control se reduce a la ciudad de Medan y sus alrededores, está nombrado comandante en jefe de cuatro Regimientos de Infantería por su anterior jefe, el coronel Ludin Cimboldi de esos Regimientos no ha querido reconocer la jefatura del Ginting, si bien ha manifestado que continúa siendo leales al Presidente Sukarno, y al general jefe del Estado Mayor del Ejército, general Nasution.

Como se sabe se han registrado movimientos contra el Gobierno de Yakarta, en las tres provincias de Sumatra, la mayor y más rica de las islas Indonesia.—Efe.

Usted lee, naturalmente "7 FECHAS" PERO USTED DEBE RECOMENDARLO TAMBIEN A SUS AMIGOS... Porque es... el semanario más interesante de España! Sólo cuesta UNA PESETA Y EL MAS BARATO

# El nuevo Gobierno sirio seguirá una política de "neutralidad constructiva"

Damascos, 2. — El Parlamento sirio ha sido convocado para el jueves en sesión extraordinaria, con el fin de escuchar una declaración de política exterior del nuevo Gobierno de Sabri Assali.

De fuente oficial se manifiesta que el nuevo Gabinete seguirá una política exterior basada en "una neutralidad constructiva" que apoyan todos los partidos y con arreglo a la cual Siria no ha de sumarse a ningún bloque militar, en particular al Pacto de Bagdad, que aquí califican como destinado a dividir a los países árabes. Se dice igualmente que el Gobierno fortalecerá el sistema defensivo mediante la movilización de las "fuerzas populares" y que acordará sufragar su parte de la ayuda financiera a Jordania destinada a sustituir el subsidio satisfecho hasta ahora por Gran Bretaña al Gobierno de Amman. En fin, el Gobierno de Assali se propone no concertar la paz con Israel.

Se cuenta con que el problema gubernamental sea aprobado por gran mayoría parlamentaria en una votación de confianza. — Efe.

## Mohamed V deroga el dahir sobre la nacionalidad de los extranjeros nacidos en Marruecos

Rabat, 2. — El Sultán ha dado un decreto por el que se deroga el dahir de fecha 3 de noviembre de 1921 sobre la nacionalidad de los extranjeros nacidos en Marruecos y que tan graves perjuicios venía ocasionando a la colonia española. El dahir deroga tenía por objeto servir la política de la "residencia". El nuevo decreto ha causado satisfacción entre los numerosos españoles y sus familias residentes en Marruecos, ya que con él se viene a revisar la atribución forzosa de nacionalidad, que España no había admitido nunca, en beneficio de aquellos extranjeros que deseen recuperar la nacionalidad de sus padres o, eventualmente, la marroquí, por haber nacido en este territorio. Efe.

## El Presidente del Perú dice que ha restaurado la democracia

Lima, 2. — El presidente Manuel Prado dice que en los primeros cinco meses de su mandato ha restaurado plenamente la democracia en el país, al mismo tiempo que la economía ha alcanzado su nivel más alto en la historia del Perú.

Prado, en el mensaje que dirigió por radio a la nación, no se refirió a los problemas tributarios, si bien pidió el apoyo para su política financiera «de realidades».—Efe.

# SUCESOS

## Cartilla de ahorros con 22.306 pesetas para un niño paralizado

Murcia, 2. — En el diario "Luz", de la capital, se ha efectuado la entrega de una cartilla de Ahorros, con imposición de 22.306 pesetas, al niño parafítico Alfonso Pérez Lorea, de la escuela nacional de Casillas, término de Puente Tocinos. La citada suma es el importe de la suscripción que fué abierta en su beneficio. El pequeño de seis años de edad, huérfano de madre y parafítico, demostró una gran fuerza de voluntad por asistir a la escuela, para lo cual andaba penosamente apoyado en dos palos rústicos, teniendo que subir en esta forma unos trescientos metros. Con el fin de aliviar su situación, el maestro, don Pedro Martínez Montoro, encabezó una suscripción, en la que participaron incluso todos los niños de la escuela, y que pronto se vio muy engrosada con donativos de casi toda España, al difundirse la noticia de este conmovedor acto. De la suma anteriormente indicada, 6.181 pesetas corresponden al producto de una función teatral celebrada en el Teatro Romea, de Murcia, en la que actuó María Fernanda Ladrón de Guevara, y 3.075, a la suscripción abierta por "Hilario" en el diario "Luz" de Madrid, desde su sección "El oso y el madroño". Con destino al mismo fin, una relojería murciana donó un reloj para el pequeño Pérez Lorea.—Cifra.

## El embajador de Ceilán, elegido vicepresidente para la actual sesión de la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 2. La Comisión política principal de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha elegido como vicepresidente para la actual sesión al embajador de Ceilán, R. S. S. Gunewardene, como informador, al embajador austriaco, Franz Matsch.

En su primera reunión desde que la undécima sesión de la Asamblea General fué convocada, el 12 de noviembre último, la Comisión ha elegido por objeto personal antes de tratar del orden del día, en el que se incluyeron las más importantes cuestiones políticas ante las Naciones Unidas.

A continuación se trató de la prioridad de los debates sobre Corea, desarme, Chipre y Nueva Guinea occidental.—Efe.

## Mohamed V deroga el dahir sobre la nacionalidad de los extranjeros nacidos en Marruecos

Rabat, 2. — El Sultán ha dado un decreto por el que se deroga el dahir de fecha 3 de noviembre de 1921 sobre la nacionalidad de los extranjeros nacidos en Marruecos y que tan graves perjuicios venía ocasionando a la colonia española. El dahir deroga tenía por objeto servir la política de la "residencia". El nuevo decreto ha causado satisfacción entre los numerosos españoles y sus familias residentes en Marruecos, ya que con él se viene a revisar la atribución forzosa de nacionalidad, que España no había admitido nunca, en beneficio de aquellos extranjeros que deseen recuperar la nacionalidad de sus padres o, eventualmente, la marroquí, por haber nacido en este territorio. Efe.

## Nasser anula el tratado con Inglaterra

### Hussein de Jordania suscribirá en El Cairo el acuerdo de ayuda económica

El Cairo, 2. — El jefe del organismo del control del Canal de Suez, coronel Mahamad Atunis, ha declarado que el cierre de esa importante vía marítima le cuesta a Egipto unas cien mil libras egipcias al día, según informa el periódico "Al Ahram".

Agrega el diario que Atunis dijo también que las operaciones de limpieza del Canal era una cuestión de la mayor importancia para el país.

Por otra parte, Radio El Cairo ha informado que un equipo de salvamentos egipcio ha sacado a la superficie cuatro barcos en las proximidades de Ismailia.—Efe.

## EL TIEMPO QUE HACE

Cazorla, 2. — Continúa el tiempo lluvioso en la comarca. En las últimas 24 horas se recogieron 22 litros de agua por metro cuadrado en la sierra y 8 en la ciudad.

Soria, 2. — La ciudad y sus alrededores amanecieron cubiertos de una capa de nieve que se disolvió por la buena temperatura que hizo durante el día. La nevada en la sierra ha sido muy copiosa y está toda ella cubierta por una espesa capa. La nieve no ha caído amontonada porque no ha hecho viento, por lo que están libres de las comunicaciones, incluso por Logroño, por el puerto de Piqueras.—Cifra.

Madrid, 2. — El tiempo. El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante el día se han registrado lluvias moderadas en la vertiente cantábrica y débiles en el Centro, Levante y Ebro. En el resto ha habido nubosidad variable. Anuncia nubosidad abundante, con chubascos aislados en la vertiente cantábrica. Cielos con nebulas dispersas en el resto de España.

Las temperaturas extremas de España han sido 17 grados en Málaga y tres bajo cero en Pamplona. La máxima en Madrid ha sido de 10,5 a las 14,15, y la mínima, 1,5 a las 0,30.—Cifra.

Que rico me ha salido

gracias a la OLLA A PRESION Arin AHORRANDO TIEMPO Y COMBUSTIBLE

ALGUNOS TIEMPOS DE COCCIÓN	
Merluza	8 min.
Tortura cruda	12 "
Pasta	9 "
Pollito	15 "
Alubias cocidas	30 "
Todos los legumbres y pescados de 3 a 6 m.	

Puede usarse en cualquier tipo de cocina Carbon, Petróleo, Gas y Electricidad

SOLICITE UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

REPRESENTANTE PARA ESPAÑA PEDRO LOISEAU MONTERA 12-116 223891 MADRID

El Cairo, 2. — El jefe del organismo del control del Canal de Suez, coronel Mahamad Atunis, ha declarado que el cierre de esa importante vía marítima le cuesta a Egipto unas cien mil libras egipcias al día, según informa el periódico "Al Ahram".

Agrega el diario que Atunis dijo también que las operaciones de limpieza del Canal era una cuestión de la mayor importancia para el país.

Por otra parte, Radio El Cairo ha informado que un equipo de salvamentos egipcio ha sacado a la superficie cuatro barcos en las proximidades de Ismailia.—Efe.

## NASSER ANULA EL ACUERDO

El Cairo (Urgente), 2. — El presidente de Egipto Gamal Abd el Nasser ha firmado el decreto en virtud del cual queda abrogado el tratado anglo-egipcio, ha sido anunciado oficialmente.

El decreto en cuestión indica que Gran Bretaña, al emprender la agresión contra el territorio egipcio, y al intentar la invasión del Canal de Suez, conjuntamente con Francia e Israel, "actuó como si el acuerdo de 19 de octubre de 1954 no hubiese existido".

Este decreto anuló otro decreto previo que anunciaba el establecimiento de un tratado de amistad anglo-egipcio, y, asimismo, la decisión del Gabinete de aprobar el establecimiento del tratado.—Efe.

## HUSSEIN A EL CAIRO

El Cairo, 2. — La agencia "Oriente Medio" informa desde Amman que el rey Hussein de Jordania se trasladará a El Cairo en un futuro próximo para firmar un acuerdo en virtud del cual Jordania aceptaría la oferta formulada por Egipto, Siria y Arabia Saudí, de conceder a aquel país un subsidio anual de 30 millones de dolares a cambio de que abrogue su tratado con Gran Bretaña, en virtud del cual percibe anualmente una suma análoga.—Efe.

## LOS EGIPCIOS PUEDEN PERDER SU NACIONALIDAD SI SON SIONISTAS

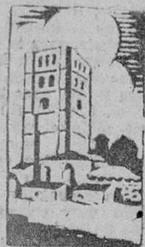
El Cairo, 2. — Los egipcios pueden perder su nacionalidad si se averigua que son sionistas, según una circular del Ministerio del Interior a los funcionarios del Cuerpo Fiscal.—Efe.



# Informaciones de nuestra ciudad

## ZAMORA AL DIA

### PELLIZCOS DEL PRESUPUESTO



DECIAMOS ayer... un ayer que ya es del año pasado... cuando suspendimos los comentarios al Presupuesto Municipal, abriendo un paréntesis navideño, que el proyecto presentado por la Comisión de Hacienda había sido aumentado en 31.600 pesetas para atender ciertas partidas que se consideraban insuficientemente dotadas. Naturalmente, son muchas e importantes las consignaciones anémicas en el presupuesto del año recién estrenado, pero los concejales sólo se interesaron por tres o cuatro, gracias a lo cual pudieron atenderse, porque si cada concejal delegado de Servicio tira por el suyo hubiera sido imposible complacerlos y todos tendrían que aguardar momentos mejores.

Mas no fue así y, como consecuencia, el celo de algunos concejales delegados tuvo adecuada compensación. Tal ocurrió en el caso de la Guardia Municipal, cuya consignación, en concepto de masita, fue incrementada en 28.000 pesetas con objeto de que las 600 pesetas anuales que hasta ahora recibían los guardias municipales se convirtieran, a partir de este año, en 1.000, con lo cual éstos probos funcionarios se han beneficiado en 400 pesetas anuales.

Otro tanto sucedió con los vigilantes de Arbitrios. La partida número 66 del Capítulo V rezaba posiblemente: «Uniformes y distintivo personal, 2.000 pesetas». Con tan exigua cantidad se adquirirían los distintivos de las gorras y esas tabillas... «espolillos» las ha apellidado el pueblo... con las que previenen a los conductores para que detengan sus vehículos ante los felatos. El delegado del Servicio defendió insistentemente la necesidad de que a los funcionarios del Resguardo se les facilitase algún uniforme, además de las gorras y los «espolillos», y al fin, lo consiguió reforzando aquella partida en 35.000 pesetas más.

Los otros pellizcos, menos considerables, fueron a parar, 5.000 pesetas a la Junta de Semana Santa, con lo que la subvención del Ayuntamiento con ese destino asciende a los diez mil duros; otras 5.000 pesetas fueron a incrementar el donativo de 2.000 concedido en principio al Club Deportivo Juvenil. Y, finalmente, 13.000 pesetas se destinaron a reforzar los fondos destinados al entretenimiento y conservación de los caminos del término municipal.

Las 8.600 pesetas restantes que completan la cuenta se dirigieron automáticamente al 10 por 100 destinado al presupuesto de urbanismo, como ordenan las disposiciones vigentes. Nuestra enhorabuena a los concejales que obtuvieron esas victorias parciales.

SERGIO COLLADO

## Los Reyes Magos, camino de Zamora En Europa Central

Colonia (Alemania). Tres madrugadas.—Cronista de nuestra ciudad especial, John Piter, viajó a velocidades superónicas, recorriendo en el día de ayer todos los países del norte y centro de Europa, sin olvidar ninguno. El viaje fue emocionante en todo momento por la rapidez con que se llevó a cabo la distribución de juguetes a tantos y tantos niños buenos de estos países.

La Prensa tenía razón al decir que por Suecia y Noruega hacia un frío terrible. Desde el cabo Norte hasta el estrecho de Categat, al sur, estaba cubierto el país por una espesa capa de hielo y nieve, dificultando enormemente el trabajo de los tres Reyes Magos y teniendo que ayudar todos los componentes de la caravana para que ningún niño quedara sin su merecido premio. Naturalmente, esto no afecta para nada al bienestar de mister Colman, que debido al susto que recibió el otro día se negó en redondo a dejar la cabina del avión, alegando que se encontraba muy enfermo debido a las contusiones recibidas por culpa del dichoso oso blanco. Pero cuál no sería nuestro asombro cuando regresamos a las ocho al aparato superónico para que sus Majestades hablaran a todos los niños de Zamora en su charla acostumbrada de la noche, al encontrarnos con la sorpresa de que el emisor de radio no funcionaba por estar completamente desmontado y faltarle todas las válvulas. Al momento creímos que algunos bandoleros intentaron zeparnos, y al oírnos llegar, huyeron con...

lo poco que pudieron llevarse, pero uno de los pajes nos aseguró lo contrario llamándonos desde la muerte del pequeño bar del avión. Nos acercamos rápidamente y vimos el original espectáculo de nuestro radiotelegrafista, señor Díaz, y el conductor del equipo volante, septados ante una mesa y jugando a los dados todo lo que tenían a mano, hasta las lámparas del aparato de radio, que en esos momentos se encontraban en poder, como es natural, de mister Colman, al cual parece que nunca le abandona la suerte. Y esta fue la causa, queridos niños, que ayer noche se retrasara unos minutos la retransmisión que no pudimos hablaros el simpatizo Rey Negro por falta de tiempo.

Dentro de una hora saldremos para Suiza, Francia e Italia. Por lo tanto, a las tres de la tarde hablarán los tres Reyes Magos desde la ciudad francesa de Lyon. Hacia las cinco marcharemos camino de la frontera española y la alocución acostumbrada de la noche la verificaremos desde la capital de la vieja Andorra.

### CARNET DE SOCIEDAD

#### PETICIÓN DE MANO

Por los señores de Morán (don José), y para su hijo don Tomás Morán González, ha sido pedida en Madrid, a don César Álvarez Rodríguez, secretario de la Casa de Zamora, y su distinguida esposa, la mano de su encantadora hija Esperanza.

Entre los prometidos se armaron los regalos de rigor, fijándose la fecha de la ceremonia nupcial para la primavera próxima.

Reciban los futuros contrayentes y sus familiares nuestra más cordial enhorabuena.

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, el pasado día 30, doña María Teresa Rodríguez Carrascal, esposa de don Antonio Fuentesateo Alonso.

El recién nacido, que es el segundo hijo del matrimonio, recibió en las aguas bautismales los nombres de Miguel Ángel, y tanto el como su madre se encuentran en perfecto estado de salud.

Con este motivo nos complacemos en felicitar a los venturosos padres, así como a los abuelos del neófito, don Donatillo Rodríguez y doña Esperanza Carrascal, don Tomás Fuentesateo y doña Ricarda Alonso.

### CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Antonio Regidor Lomas, de ocho años, que vive en Carretera de la Hiniesta, 20, de herida inciso-cortante en la región frontal, producida por caída. Leve.

Manuel Cavero Domínguez, de seis años, con domicilio en Carlos Pinilla, 21, de herida inciso-cortante producida por caída. Leve.

Josefa Gómez Ortiz, de once años, con domicilio en Callejón de San Miguel, 4, de luxación con derrame en la articulación del codo derecho y probable fractura del hueso del mismo lado, por su tercio inferior, producidos por caída. Leve.

Braulio Pérez Hervás, de 54 años, que presentaba hundimiento de la última costilla izquierda, lesión producida cuando se hallaba trabajando.

## AUTOLICUADOR DIETETICO

### "Berrem"

"A todas las edades de la vida el jugo de uva es un bienhechor para su salud"

Profesor Herpin



La primera batidora de España

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO coche "Fiat", 8 caballos, 509. Buen estado. El Catalán. Caba del Vno (Zamora). (1.969)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE VENDEN dos casas, amplios locales y huerta. Facilidades. Razón: Tres Cruces, 8, ultramarinos. Zamora. (1.963)

VENDO casa calle Misericordia, 3-4, dos plantas, un piso desahogado. Informes: Plaza Iglesias, 6, San Lázaro, Zamora. (1.742)

### ENSEÑANZAS

REVALIDA cuarto. Revalida sexto. Preuniversitario. Academia "Bellido". San Miguel, 9, Zamora. (30)

### GANADOS Y AVES

CASTELLANA negra "Gigante". Castellana blanca "Gigante". Tamaño y peso de huevos no conocidos hasta ahora. Gallos reproductores. Pollos. Huevos de incubar. Granja Avícola "Masia San Agustín". Pinos Puente (Granada). (1.524)

### TRASPASOS

TRASPASO zapatería "Los Tres Hermanos", local amplio. Razón: Hermoso. Zamora. (1.936)

TRASPASO Ultramarinos con existencias en veintiocho mil, con vivienda renta trescientas. Razón: IMPERIO. (1.967)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

VENDO caja cambio "Zepelin Henchell". Informes: Teléfono 1790 Zamora. (1.966)

PIANO francés económico, vendido. Buen estado. Sancho IV, 54, Zamora.

VENDO 150 fanegas palomina. Tratar: Gregorio Contra, Torres del Carrizal. (1.965)

POR IMPOSIBILIDAD atenderla, véndase antigua y acreditadísima industria en Benavente. Informes: Allén, Agencia Propiedad Inmobiliaria. (26)

## PREDICCIONES LOCALES PARA 1957

### Por EXASGAR

Todos los magos y horoscopistas se preocupan en estos días de prever el futuro del mundo en el año que acabamos de recibir, pero como en Zamora no hay ningún "brujo" de esos que nos diga nuestra suerte, he decidido ser yo el que lo haga.

Ayer tarde me encontré en mi "estudio" mágico, me concentré, y después, a falta de "bola diabólica", consulte con una hombrilla vieja que tengo en el desván. Por lo visto, la tal hombrilla es la lámpara de Aladino, pero a lo moderno, porque me sorprendió con sus predicciones. Allí van.

1.º Durante el año 1957 seguiré sin autobuses y sin taxímetro en los coches de alquiler.

2.º Los Reyes Magos les traerán a los jugadores del Atlético Zamora un equipo de camisetas irrompibles para cuando vuelvan a jugar con el Hullera.

3.º Nevará intensamente en la segunda quincena de enero.

4.º En este año, que no es bisesto, desaparecerán los barrios de la Avenida de Don Antonio Alonso y de la parte nueva, pero volverán a aparecer. (Se sobreentiende que desaparecerán durante el verano.)

5.º Los poetas y escritores zamoranos se pondrán de acuerdo para realizar sus reuniones en un céntrico establecimiento con el fin de promover cultura.

6.º Se organizará una polémica en torno a un asunto de importancia, cuyo asunto no descubro por si acaso.

7.º Los ciclistas aprenderán que los peatones también tienen sus derechos.

8.º Se suspenderá la circulación rodada por Santa Clara en vista de que por las aceras no caben los vehículos, y como los peatones tampoco, a ver quién circula.

9.º El día de Nochebuena, todo el mundo dirá, con una gaudiosa sonrisa, aquello de "¡Felices Pascuas!".

### En tiempo en la ciudad

Parte correspondiente al día de ayer:

Prestiones: 701,5. Tendencia: subiendo.

Temperaturas extremas: Máxima, 10,4 a las 14 horas. Mínima, 2,0 a las 2 horas.

Humedad: 76 por 100.

Viento: W. Velocidad media: 13 kilómetros por hora.

Luvia: 1,4 litros por metro cuadrado en 24 horas.

Insolación efectiva: 6 horas y 30 minutos.

Tiempo probable: buen tiempo, poco estable, y frío.

## Sorteo del Banco de Crédito Madrid

En el sorteo celebrado el día 29 de diciembre para la adjudicación de premios de cedulas con lotes del Banco de Crédito Local de España, resultaron agraciados los premios mayores en la cantidad que siguen, con los números, serie y emisión que se detallan:

Número 9.620, serie F, emisión 1942, con 1.000.000 de pesetas; número 83.830, serie J, emisión 1954, con 1.000.000 de pesetas; número 49.903, serie E, emisión 1954, con 500.000 pesetas. Y con 250.000 pesetas cada uno los números, serie y emisión siguientes: Número 82.765, serie K, emisión 1942; número 44.522, serie B, emisión 1944; número 5.153, serie J, emisión 1949; número 44.664, serie D, emisión 1952, y número 54.126, serie C, emisión 1956.

Las referencias recibidas indican que el primer premio corresponde a una cédula depositada en el Banco Central de Madrid. El segundo, en Soler y Torre de Barcelona. El tercero, en el Banco de España de Barcelona. El cuarto, en el Banco Español de Crédito de Gerona. El quinto, en el Banco de Bilbao de Madrid. El sexto, en el Banco Guipuzcoano de San Sebastián. El séptimo, en Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León, y el octavo, en el Banco de Crédito Local de Madrid.

En conjunto, estos premios y los de menor cuantía, en total 3.433, importan 7.466.500 pesetas.

## GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 3. — Se dice la Misa de la Circuncisión "Puer natus"; sin Credo; Prefacio de Navidad.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde. Hoy, primer jueves sacerdotal, habrá exposición del Santísimo.

San Lázaro.—Misas a las 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Frónis.—Misa a las 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde con media Exposición.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Marinas.—Misa a las 8.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde con Exposición.

Concepción.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario, con Exposición Mayor, a las 8 de la tarde.

Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30 y 9.

Peña de Francia.—Misa a las 8. Rosario a las 7 de la tarde.

Remedios.—Misa a las 7,45. Santiago del Burgo.—Misa a las 10.

Magdalena.—Misa a las 8. Tránsito.—Misas a las 8 y 9. Rosario a las 7.

## Retiro de los Hombres de Acción Católica

Hoy, jueves, a las ocho de la tarde, se celebrará el retiro de los Hombres de Acción Católica en la capilla de Nuestra Madre, de la parroquia de San Vicente. Mañana tendrá lugar la Misa de comunión a las ocho y media.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Juan Antonio Pozo Alvarez, José García López, Fabián Gago de la Mano, María de la Soledad Galán Delgado, Carmen Martín Garre, Miguel Angel Fuentesateo Rodríguez, María Luz Alonso Martín y José Carlos Jarapillo Guerreira.

### DEFUNCIONES

Engracia Vázquez Rey, de 40 años; María de la Concepción Bedmar Cuena, de 76; Claudia Hernández Ferreras, de 87; Juana Martín Martín, de 67, y Julián Rueda Hernández, de 66.

### MATRIMONIOS

Manuel Fernández Gaita con Margarita Campesino García; Manuel Francisco Blanco Hernández con Luisa López González; Emeterio Tamame Calvo con María de la Concepción Calleja Herrero; Carlos García Morchán con Rafaela García Prieto; Julia Antonia Arenal Manzano con María de las Mercedes González Aguiar; Arturo Pino Alonso con María de los Angeles Rodríguez González; Tomás Córdoba Minguela con Esperanza Prada Romero; Eleuterio de Toro Gago con Aurora Celestino Seisdedos.

## EL SANTO DEL DIA

Santa Genoveva, Virgen



Esta ilustre Patrona de la ciudad de Paris nació de padres muy humildes en Nanterre, a dos leguas de la capital. Siendo niña de siete años ya notó su candor y predijo su gloriosa santidad el obispo San Germán, el cual la consagró a Jesucristo, dándole como prenda una medalla. De los quince a los cincuenta años sólo comió los domingos y los jueves; desde la fiesta de Reyes a Nuevas Santo no salía del encierro de su celda. Profetizó que la irrupción de los hunos que se tenía por alcanzada éxito, y esta predicción tranquilizadora ocasionó que el populacho intentara quemarla viva como hechicera. Mas Dios cambió de repente el corazón del vulgo y trocóse su odio en profunda veneración. En circunstancias de hambre extrema previó a su ciudad de lo necesario, pues estando ésta muy afligida por falta de pan, embarcóse Genoveva con otra gente en el río Sena en busca de sustento y volvió a Paris con las naves cargadas de trigo. Obtuvo siempre de los principes cuanto solicitaba y todo pueblo la amaba y reverenciaba. Murió de edad de 89 años, el 3 de enero de 512. A la ciudad de Paris, como amorosa y eficaz Patrona ha librado en distintas ocasiones de pestes, guerras y grandes males, por lo cual es extraordinaria la devoción que la profesa y los cultos que se le ofrecen. El rey Clodoveo y la reina Clotilde le dedicaron un suntuoso templo.

## CATOLICOS!

Mañana es el primer viernes de mes. Haced una fervorosa Comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la Gran Promesa del Sagrado Corazón de Jesús que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

«Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento.»

## Cultos del primer viernes en San Vicente

Con motivo del primer viernes de mes, hoy se celebra en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir una Misa de comunión a las ocho y media. A las once habrá exposición del Santísimo, que permanecerá manifiesto a la adoración de los fieles hasta las ocho de la tarde, hora en que se rezará el santo rosario y el ejercicio al Corazón de Jesús.

## Caja Hispana de Previsión

Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 18 y Caspe, 42  
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas el 31 de diciembre de 1955: 95.053.702,82

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL en el sorteo celebrado el día 31 de diciembre 1956  
GGA-RDG-MRF-LOJ  
XAP-UBU-HKO-UHT  
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: 12.005.000,00 pesetas

Delegación en ZAMORA: San Torcuato, núm. 40, 2.º  
Texta autorizada por la Dirección General de Seguros y Ahorros, con fecha 30 mayo de 1955

## Farmacias de guardia

Don Angel Belloch, calle de la Feria, 16.

Doña Elisa Martín Nuñez, Santa Clara, 4.

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 256, y con 12,50 los terminados en 56.

## Ayuntamiento de Zamora

### SUBASTA DE UNA CAMIONETA

El próximo día 10 de enero, a las doce de la mañana, y en el Salón de Actos de este Ayuntamiento, tendrá lugar la subasta de una camioneta marca "DODGE" propiedad de este Excmo. Ayuntamiento. La camioneta objeto de esta subasta se halla en el recinto de los depósitos de las aguas, donde podrá ser examinada por los interesados.

El anuncio íntegro de esta subasta apareció en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 150, correspondiente al día 14 de diciembre pasado.

Lo que se hace público para general conocimiento. Zamora, a 29 de diciembre de 1956.—El Secretario, ANTONIO BURGOS CRUZADO.

## REGALOS



SANTA CLARA-2 ZAMORA

## ANUNCIE EN ESTE DIARIO

# Balance de un año de fecunda continuidad

## Paz, trabajo, reconstrucción y justicia social, signos de la política nacional Exito y acrecimiento de prestigio, trazos esenciales de la exterior

Tan importante como el resumen circunstanciado, repaso y balance de un período cronológico que quedó atrás, es el análisis, el diagnóstico. Porque de ellos se deducen las posibilidades de perspectiva. Una vez más en la contemplación de los hechos puede formularse esta afirmación: el signo característico fue la seguridad en la andanza. En los viejos tiempos de la política española, la acción legislativa, la actividad gubernamental y el mando de la nación habían de ajustarse, en pernicioso improvisación, al curso, casi siempre inesperado, de los acontecimientos. La fidelidad a unos programas es, de ese modo, imposible. La fecundidad, en cambio, tiene su mejor garantía en el orden y el sistema que permiten trazos meditados los planes y desarrollarlos sin tropiezo.

En la política exterior, presencia de España en el mundo, es algo más aclaratorio el ajustar propósito y realidades. Sin embargo la nota primordial —con tantas alternativas y peripecias graves en un mundo convulso, amenazado y sumido en inquietudes— fue el mantenimiento, sin titubeos, o vacilaciones, de una misma postura: el antimperialismo. Y con esa actitud se fortalecieron los vínculos que tienen su fundamento en la significación española y en nuestro empujamiento en la órbita occidental. Pueden presentarse dos ejemplos, o testimonios de irrefutable trascendencia: la firme y eficaz colaboración con Estados Unidos, en el cumplimiento de los convenios suscritos, y los compromisos pactados y la posición, en ningún instante alterada, que hubo de culminar en la exposición de pensam. en la reciente Asamblea de las Naciones Unidas, donde por primera vez se escuchó la voz de un ministro de Franco.

### Pensamiento y consignas del Jefe del Estado

#### GLOSA A ALGUNOS DISCURSOS DEL CAUDILLO

La unidad es el principio básico. Sin ella no sería, haciendo nada de lo que constituye la gran empresa de resurgimiento. La unidad social y espiritual está simbolizada en quien supo vencer en la Cruzada y planear, para derrotar victoriosamente también, las batallas de la paz. El pensamiento de Franco es la síntesis de la cohesión de las voluntades españolas, y es el constante guión de conducta que ha de inspirar la de

### DECLARACIONES A PRENSA EXTRANJERA

Si los discursos que pretisan pensamiento y con comentario para la actualidad, implican la expresión autorizada de la doctrina del Movimiento, la posición española se refleja, muchas veces, en las declaraciones a periodistas extranjeros que requieren el juicio y el dictamen del Jefe del Estado. En otro recibí el enviado especial del "Daily Mail", en Madrid, Mr. Derrick Satter, al que explicó la fórmula española para resolver el problema de Gibraltar. Se expresó en estos términos: "El territorio territorial de la factoría naval u otra fórmula parecida a los acuerdos hispano-norteamericanos, resolverían las necesidades inglesas". La devolución de la soberanía —afirmó— disiparía evidentemente las causas principales de desacuerdo entre España y Gran Bretaña. Y, por último: "Hoy, la base es una rotunda para la sepultura de una escuadra, más que un punto vital en que apoyarse".

Al cuestionario del corresponsal del "New York Herald", Mr. Frank Kelley, sobre Marruecos, contestó asegurando que había actuado sobre la creación de un Marruecos independiente y unificado. Dijo, además: "Es vital para Europa tener paz en África del Norte y la paz de Europa es igualmente importante para los norteamericanos". Aludió, asimismo, en estas declaraciones a las tentativas de las de penetración. Se refirió esencialmente a la política comunista otras manifestaciones hechas en julio al editor de "Winchester

### Viajes y actos del Jefe del Estado

En abril se trasladó a Sevilla y el día 20 visitó las obras de la Universidad Laboral. El 26 presidió la inauguración del pantano que abastecerá de agua a Sevilla y 38 pueblos de la provincia. En mayo recorrió las zonas afectadas por los seísmos en Granada. Estuvo también, en Huelva y Almería. El 29 de julio inauguró el servicio telefónico de 28 localidades de la provincia de Burgos, y el 30 llegó a San Sebastián. El 6 de agosto asistió al acto inaugural de la exposición flotante del "Ciudad de Toledo" y el 22 al de los edificios de la Ciudad Escolar donostiarra y el nuevo Gobierno Civil. El 27 del mismo mes, en Santander presidió los actos de conmemoración del centenario de Menéndez y Pelayo, el acto de la botadura de la fragata "Oquendo". El 18 de ese mes inauguró, en La Coruña, la escuela de Náutica y el Hogar "Cairol Sotelo". En su viaje de regreso a Madrid, la eléctrica de San Esteban del Sil, en Orense, y la de "Elsa" y el pantano de Los Barricos de Luna, en León. Después, una central hidroeléctrica en Ribadella (Zamora), a orillas del Lago de Sanabria.

A principios de octubre realizó una excursión por tierras extremeñas. Inauguró el pantano y la central eléctrica de Chifara. Visitó la zona de colonización del Albarche y las obras de la Presa de Oropeza. También, las zonas colonizadas de Lobón y Montijo. Presidió los actos inaugurales de los pantanos de Valuengo, Brovales y Piedra Aguda, así como la de los nuevos pueblos de San Francisco, San Rafa el, Valdivia y Entrerrios.

El 12 de octubre presidió los actos de conmemoración de la Hispanidad. También asistió a Salamanca a la celebración del XX aniversario de su designación para Jefe del Estado, en el pabellón mismo en que tuvo lugar el histórico acto.

### Política Nacional

#### RELEVO MINISTERIAL

El acontecimiento más relevante en la política interior española fue —15 de febrero— la sustitución de los ministros de Educación Nacional y Secretario General del Movimiento, señores Ruiz-Giménez y Fernández Cuesta, por don Jesús Rubio y don José Luis Arrese. El 17 fueron nombrados vicesecretario general, don Diego Salas Pando, y vicesecretario de Obras Sociales, el ministro de Trabajo, señor Giron.

#### OTRAS NOTAS

Con ocasión de los sucesos de



FRANCO EN BADAJOZ.

Star, Mr. Harry P. Byrd, de las que es esta afirmación: "La nueva modalidad de la política soviética no representa un cambio de sus objetivos". El 27 de octubre declaró al Caudillo al director de la agencia norteamericana Associated Press, Mr. Louis M. Nevín: "El mundo no puede permanecer indiferente ante la intervención sangrienta del ejército ruso en Polonia y Hungría". Siguió diciendo: "Los sucesos políticos en esos países son reacciones naturales a los esclavizos por el imperialismo soviético". Y, finalmente, sobre los problemas de Suez y Oriente Medio, dijo que el interés de todos se centra en desear una solución pacífica de las discusiones.

### Viages y actos del Jefe del Estado

rellados en Madrid, en los que resultó gravemente herido el falangista Miguel Alvaraz, "El Español" publicó una sensacional información sobre los planes comunistas respecto de España, copiada de "L'Humanité". Se trataba de un artículo de Santiago Carrillo, declarando que los comunistas eran corruptos y subvertir a la juventud.

### España, en el Exterior

#### Lo más sobresaliente, la presencia y actuación en la O.N.U.

En estos días funcionarios de Estados Unidos afirmaron que Franco y el general Eisenhower habían demostrado el propósito de estrechar la colaboración que existirá en las Naciones Unidas entre los dos Estados. El embajador John Davis Lodge aseguró, por su parte, que el pueblo español prestaría una excelente colaboración. El mismo representante americano hizo importantes declaraciones el 5 de enero ante la Cámara de Comercio Hispano-Norteamericana de Nueva York. "Debemos reconocer —manifestó— los esfuerzos que ha hecho España por ayudarse a sí misma. España —añadió— juega hoy un papel más activo en los asuntos internacionales". Y por último: "Los progresos alcanzados por los españoles en los últimos diez años son verdaderamente impresionantes". El 7 de enero se hizo público el acuerdo sobre información atómica para usos civiles entre España y Norteamérica. El 28 de dicho mes llegó a Rio de Janeiro la delegación para la toma de posesión del nuevo Presidente, Juscelino Kubitschek, presidida por el ministro secretario general, señor Fernández Cuesta, que después visitó Caracas y Ciudad Trujillo.

Fue firmado en marzo el convenio comercial hispano-norteamericano, a virtud del cual se adquirirán excedentes agrícolas por valor de 50.000.000 dólares. El día 8, el ministro de Hacienda, señor Gómez Llano, llegó a Roma para asistir a los actos conmemorativos del 50.º aniversario del Papa y el XVII de su elevación a la Silla Pontificia. El 28 de marzo, el ministro del Aire, general Gallarza, salió para asistir a la toma de posesión del Presidente del Pakistán, en nombre del Jefe del Estado.

Los viajes a Washington hizo en el curso del año el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artaño. El primero, en abril. Recibió en la capital federal por mister Dulles, éste dijo: "Nuestra cooperación será una grata ayuda a la causa de la paz". En varias entrevistas Mr. Dulles y Martín Artaño examinaron la crisis de Oriente Medio. Fue recibido un homaje

### EL IMPERIO MARROQUI

#### La independencia de Marruecos y la transferencia de poderes

Prólogo de la declaración de soberanía para Marruecos fueron unas declaraciones del Alto Comisario, general García Valiño, en enero, en las que dijo que un régimen político democrático es el tipo de conseguir. Añadió: "Después de la independencia, contratos y convenios mutuos, han de asegurarse". El día 8 se efectuó una entrevista entre el Alto Comisario y el Jefe del Gobierno del Protectorado español. Hubo acuerdo completo acerca de la nueva situación. El día 9 celebraron una conferencia García Valiño y el residente francés, M. Dubois. Una declaración del Gobierno español, el día 13 plasmaba los siguientes acuerdos: 1.º Hacer pública la firme voluntad de defender la unidad e independencia de Marruecos. 2.º Facilitar los medios para alcanzar el autogobierno de la zona por sus autoridades naturales. 3.º Continuar la ayuda y cooperación al pueblo marroquí para garantizar que el comunismo ni otra clase de subversión podrá perturbar el desarrollo pacífico de la obra. 4.º Seguir atentamente el desenvolvimiento de la situación general de Marruecos y la acción en la zona vecina, a fin de que se logren los anhelos del pueblo marroquí sin menoscabo de los legítimos intereses de la nación española. El 16, el Sultán dirigió un telegrama al Caudillo agradeciendo la declaración del Gobierno español, y el 29 se publicó un decreto-ley concediendo autorización al Alto Comisario para reorganizar la Administración del Protectorado.

El 4 de abril llegó a Madrid el Sultán, Mohamed V. Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Jefe del Estado. Mantuvieron una conferencia en el Palacio de El Pardo y Franco impuso al Sultán las insignias del Collar del Yugo y las Flechas. Al día siguiente, 5 de abril, comenzaron las negociaciones. Franco dijo, al abrirles: "España pone toda su voluntad al servicio de la independencia efectiva de Marruecos". El Sultán declaró: "Insistimos en la importancia que tiene la

### Actividad cultural

#### ASAMBLEAS Y CONGRESOS

Sin perjuicio de las reuniones celebradas por diversas organizaciones de carácter nacional, a las que no aludire por evitar que este artículo sea más extenso, me parece interesante subrayar que el año 1956 ha sido de una extraordinaria intensidad en la celebración en España de Asambleas, Congresos, conferencias y otras reuniones de orden cultural. Ello ha de entenderse como índice de la altura a que ha llegado nuestro país y el reconocimiento que de ella se hace en el mundo. En abril, en Granada, desarrolló sus trabajos el XIV Congreso del Instituto de Derecho Internacional bajo la presidencia del señor Yanguas Messia. Ese mismo mes, y coincidiendo con el aniversario de Cervantes, se celebró en Madrid el II Congreso de las Academias de la Lengua, asistiendo veinte delegados de Corporaciones hispano-americanas. El Congreso de Zootecnia, que tuvo sus sesiones en mayo, estuvo formado por 350 técnicos de diversos países. En junio celebró el Consejo de Documentación e Información, que se clausuró en El Escorial. A la Asamblea Internacional de la Soldadura concurren 850 técnicos representantes de numerosas naciones y a fines de julio se desarrollaron las conversaciones católicas internacionales en San Sebastián. El X Congreso de Ciencias Administrativas, presidido por el ministro de Educación Nacional, tuvo lugar en septiembre en Madrid. En Valladolid se celebró el IV Congreso Internacional de Paz Christi y en Barcelona el Primero de Derecho Com

### FRANCISCO CASARES

de su Asamblea General. Pronunció en ella un discurso sobre la invasión comunista en Hungría, y dijo: "No quiero para mí la complicidad del silencio. Después preguntó: ¿Hay mal mayor que el crimen consentido? En una de las sesiones plenarias, el Ministro

### EL IMPERIO MARROQUI

#### La independencia de Marruecos y la transferencia de poderes

presteó las reivindicaciones de España sobre Gibraltar. Regresó a Madrid el 24 de noviembre. En Nueva Delhi se celebró una nueva reunión del Consejo de la UNESCO, siendo reelegido para dicho Consejo el representante español, señor Estelrich.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Aparte el Sultán de Marruecos, de cuya visita se da noticia en el capítulo correspondiente, hubo otras muchas visitas de grandes figuras de diversas naciones, lo que se ha de considerar otro testimonio del interés que España y su vida actual concitan. En enero estuvo unos días el subsecretario de Defensa de Estados Unidos, Mr. Robertson, que visitó las bases de Torrejón de Ardoz. El 20 de ese mes llegó el Presidente electo del Brasil, don Juscelino Kubitschek, al que recibió el Caudillo en Barajas. Permaneció tres días en Madrid y el jefe del Estado le impuso la Gran Cruz de

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

Para inaugurar la Casa de Suecia en Madrid acudió el príncipe Bertil, sueco. Otro visitante fue don Manuel Pérez Godoy, presidente de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social. En octubre estuvo en Madrid unos días el ministro brasileño de Educación, señor Cicovis Salgado. También el ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, don José Loreto Arismendi. Fue especialmente importante la visita de un grupo de magnates de la industria alemana, presidido por el doctor Fritz Berg. Otros dos ilustres huéspedes llegados ese mes: el director de la Oficina Internacional del Trabajo, Mr. Morse, y el ministro de Educación del Ecuador, don Enrique Arroyo Delgado. Otro jefe de Estado, el presidente de Costa Rica, don José Figueres, acudió, invitado por el Gobierno español, en el mes de noviembre, siendo recibido por el Caudillo. Se le entregó el título de miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica.

Habrán escapado, seguramente, al recuerdo y a las notas, muchos personajes relevantes que visitaron España en el transcurso de 1956. Ello, sin contar los delegados o representantes que tomaron parte en las numerosas asambleas internacionales aquí celebradas.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

parado, que presidió el señor Iturrumendi. Tres Asambleas más de carácter científico hubo ese mismo mes: el IV Congreso de Medicina Interna, el XV de Historia de la Medicina y el de la Confederación del Lino y el Cáñamo.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Aparte el Sultán de Marruecos, de cuya visita se da noticia en el capítulo correspondiente, hubo otras muchas visitas de grandes figuras de diversas naciones, lo que se ha de considerar otro testimonio del interés que España y su vida actual concitan. En enero estuvo unos días el subsecretario de Defensa de Estados Unidos, Mr. Robertson, que visitó las bases de Torrejón de Ardoz. El 20 de ese mes llegó el Presidente electo del Brasil, don Juscelino Kubitschek, al que recibió el Caudillo en Barajas. Permaneció tres días en Madrid y el jefe del Estado le impuso la Gran Cruz de

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó al Caudillo las insignias de la Gran Cruz de la Orden Real de su país. En julio estuvo aquí el director general del Banco de Exportación de Estados Unidos, Mr. Cass. Pasó por Palma de Mallorca el vicepresidente norteamericano, Mr. Nixon, al que actuó a saludar el señor Martín Artaño. Se entrevistó con Franco y varios ministros el director de Administración para la Cooperación Internacional, Mr. Hallister. También estuvo en España el ministro de Justicia colombiano, señor Arenas. En agosto llegaron el secretario de Hacienda y el presidente de la Junta de Planificación de Puerto Rico. Otras personalidades, que visitaron España en ese mes fueron Mr. James P. Richard, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, y Mr. Andrew W. Cordier, ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas. En septiembre, vino a Madrid el ministro de Reforma Administrativa de Italia, don Guido Gonella, y también el expresidente de dicha nación, señor Pella.

### PERSONALIDADES ILUSTRES DEL EXTRANJERO

#### Reyes, príncipes, jefes de Estado, políticos y otros personajes

Isabel la Católica. El presidente de la X Asamblea de la O.N.U., don José Maza, estuvo en el mes de febrero entre nosotros. También acudió a España en esos días el delegado de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Mr. Lodge. En abril vino el director general de la UNESCO, Mr. Evans. En mayo, los príncipes de Mónaco y la reina de Jordania. El 19 de dicho mes llegó el rey Faisal II del Irak, que se entrevistó con Franco en El Pardo y visitó luego Toledo, Granada y Sevilla. El 17 de junio vino el ministro italiano de Comercio, señor Mattarella. En junio lo hicieron los ministros de Salud Pública de Haití y Guatemala. También en ese mes, fue príncipe del Gobierno español el príncipe Norodom Sihanouk de Camboya, que entregó

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comercio de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

IV EPOCA. - Núm. 304 Jueves, 3 de enero de 1957

## Romance de Reyes

Por Fernando Rodríguez Miguel

Fue la noche de Reyes. Los niños están jugando. Ayer miraban alegres los juguetes guardados. Hoy con mayor alegría los acarician sus manos.

Por el parque de los Contes van paseando a caballo una señora y sus niños con sus pequeños caballos. Son tres niños todavía aunque tienen quince años. Y van contando a su madre los juguetes que le han dado. Se cumplieron las promesas que hicieron los Reyes Magos. —Madre, ¿son guapos los Reyes? —Sí, los Reyes son muy guapos. —Tienen que serlo, mamá, porque traen muchos regalos. ¿Y vienen muy bien vestidos? —Son príncipes legendarios y traen pedrerías y oro. —¿Uno es negro, como dicen? —Le preguntó otro muchacho. —Es negro, pero por eso, no es peor ni menos guapo.

En el medio de la senda por donde van galopando, y en un claro de bosque está un niño jugando.

Venga la escarcha en el otro de las encinas colgando y los caprichosos pinos entre los que están llorando. Juegan seis niños vestidos tres de negro, tres de blanco. La confusa con sus hijos junto a ellos se ha parado y está escuchando a los niños. Los niños están jugando; unos hacen correr trenes y otros arrian caballos. Los seis niños juegan, juegan. Tres de negro y tres de blanco.

Suena una voz en el bosque que llama a los niños blancos. —No os de vergüenza —les dice— jugar con esos payasos? Forman los juguetes. Marchan los blancos niños llorando.

## LA CIRCULACION Y SUS PROBLEMAS

No hace mucho tiempo que se habló del crimen de la carretera en los diarios españoles, pero el suficientemente para que este tema esté pasado de moda en el papel; sin embargo, no es menos cierto que el problema sigue latente.

No me refiero a que sean los camiones el terror. Es, en verdad, un poco impresionante ir en una moto —por ejemplo— y en cualquier curva encontrarse con un automóvil de ocho, diez, quince o más toneladas. El motorista no práctico se expone, en tales circunstancias, a sufrir un accidente, las más de las veces de fatales consecuencias. Pero de esto no tiene la culpa el camión, sino la carretera, que es un caso estrecho o mala, sin asfalto, y esto depende, en última instancia, de las circunstancias por que ha atravesado nuestra nación.

Se hablaba, sin embargo, de los camiones como principales causantes de la mayoría de los accidentes. Me gustaría poner debidamente en claro este problema, pero sólo comeramente se puede analizar. Si bien es cierto que los camiones en España circulan a velocidades realmente exageradas, con grave peligro para los demás vehículos, también lo es que estos señores llevan un permiso de conducir de primera clase que, al menos teóricamente, les considera capacitados para el servicio que desempeñan.

No trato en modo alguno de disculpar la conducta de estos señores que, desde luego, en muchos casos circulan por la izquierda y es punto menos que imposible adelantarse con un vehículo ligero, y cuando se les adelanta, por el polvo o por la grisa, se exponen uno al accidente.

Si disculpar, repito, esta conducta, hemos de analizar someramente la de los conductores de automóviles ligeros, la mayoría sin experiencia en la carretera y que circulan a velocidades superiores a las cien

## Contribuciones especiales

En sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno el día 14 de diciembre pasado se acordó aprobar el reparto de cuotas de contribuciones especiales entre los especialemente beneficiados por las obras de instalación de alumbrado fluorescente en la calle de José Antonio Primo de Rivera y Plaza de España.

En la Secretaría de este Ayuntamiento se hallan los documentos expuestos al público por espacio de quince días hábiles y ocho días después para que durante el mismo pueda ser examinado por los especialemente interesados, quienes durante referido plazo pueden formular cuantas reclamaciones debidamente justificadas estimen oportunas.

Uno se vuelve de espaldas y dice adiós con el brazo. Tres niños con trajes negros, sonriendo por el Prado, van diciendo entre las sendas: —¡Qué bonito es el caballo!

Cuando llegaron a casa los tres niños embobados, se encontraron cada uno un magnífico caballo. —Las almas son como trajes: Unos negros. Otros blancos.

## Presupuestos municipales

En sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno de esta ciudad el día 27 del pasado, se aprobó el presupuesto ordinario de gastos e ingresos que ha de regir en este Municipio durante el año actual.

De conformidad con lo previsto en el artículo 683 de la Ley de Régimen Local, texto refundido de 24 de junio de 1955, referido presupuesto se halla expuesto al público en la Secretaría del Ayuntamiento por espacio de quince días hábiles a los efectos de reclamaciones que de conformidad con el artículo 683 de dicho precepto legal pueden presentar los habitantes del término, las personas interesadas directamente y las Corporaciones, Asociaciones y personas jurídicas en general, radiquen o no en este territorio cuando los afecte a sus intereses, pudiendo presentar los no residentes sus reclamaciones ante el Ilustrísimo señor delegado de Hacienda de la provincia.

Se previene que, una vez transcurrido el plazo de exposición, no se admitirá ninguna protesta ni reclamación.

kilómetros por hora. Estos señores, por el mero hecho de llevar un coche elegante, llevan en su subconsciente la idea de que todo el mundo está obligado a cederles el paso. Es como aquel señor que camina por la acera izquierda y porque va con chaqueta se cree que los demás, viejos y jóvenes, están obligados a cederle el paso.

Pero casi más importante todavía que esto son las bicicletas y los carros. Las bicicletas son conducidas, generalmente, por señores que no tienen idea de la circulación, lo mismo que los carros, y cuando oyen el claxon de un automóvil vuelven la cabeza y, naturalmente, se fuerzan hacia el lado por donde va a pasar el vehículo que les ha advertido. Hasta tal punto es grave este problema, que muchos conductores, con sus vehículos silenciosos, prefieren casi mejor pasar sin decir nada, con lo que se exponen a que el ciclista, con desconocimiento total y absoluto de la circulación, cambie de dirección y se le coloque delante de las ruedas, o que otro vehículo que venga detrás, y por el susto producido el ciclista por el primero, atropelle a éste.

Los carros, y esto sí que es grave, circulan por donde les parece, y claro está, como se trata de un vehículo tan lento, es en la mayoría de los casos el causante de los accidentes en carretera libra.

FERNANDO RODRIGUEZ

## Petición de mano

Por don Andrés Calvo Codesal, de Villacampo, y para su hijo, don Francisco Calvo y Calvo, ha sido pedida en Benavente, el pasado día 23, a don Domingo Martínez Moreno, prestigioso industrial, la mano de su hija la bellísima señorita Solita Martínez Grande.

La fecha de la boda ha sido fijada para el próximo mes de febrero.

Nos es muy grato felicitar al futuro matrimonio, enviando también nuestra enhorabuena a sus padres y familiares.

## Inatalicio

Felizmente ha dado a luz un hermoso niño el pasado día 29, al que le será impuesto en la pila bautismal el nombre de Oscar, doña Manolita Chicote, esposa de don Martín Martín del Río, competente veterinario de nuestra ciudad y colaborador del IMPERIO.

Tanto la madre como el recién nacido, que es el segundo hijo del matrimonio, se hallan disfrutando de una salud perfecta, lo que contribuye a aumentar la alegría que con la llegada del pequeño reina en el hogar de tan buenos amigos, a los que nos complacemos en expresar nuestra más cordial felicitación.

## Cañonazos a la meta

## Cosas del compadre

El C. D. Benavente despidió deportivamente con todos los honores al año 1956. Pues nos es paja el vencer por 3-1 al estupefacto conjunto Deportivo Juventud, de Burgos, aunque sea en los propios lares.

La primera parte fue buena en todo: fútbol, jugadores, árbitro y goles. Después el Benavente y el árbitro siguieron jugando y actuando. Pero menos, mucho menos...

El árbitro, señor Cerezo, comenzó actuando con seguridad y vista. Luego se fue "desinflando", a fuerza de pitidos, y perdió altura...

Se podía decir (pero no lo decimos, ¿eh?) que el señor Cerezo sólo dio "fruto" en los primeros minutos... Después se "secó".

¡Hala, un diploma para todos los aficionados que asistieron al partido en "Los Salados" el pasado domingo! Hubo que hacer la travesía por un mar (la mar de sucio) de agua y barro. Había que saber guardar el equilibrio, palmar, nadar y guardar la ropa... Pues una caída suponía el traslado urgente al quitamanchas...

Los "tomateros" siguen "varados" en varias cosas. Por ejemplo: dejar que los contrarios influyeran en masa en las decisiones del árbitro, sin intervención por parte de ellos; no apoyar los interiores a los extremos en sus internadas y no soltar éstos pronto la pelota; no seguir la jugada cuando el esférico va hacia puerta; al meta se le puede escurrir la pelota de las manos (como le pasó a Castellanos en varias ocasiones) y en especial cuando el terreno está húmedo... El "aínda más"...

Cogido al vuelo durante el encuentro:

—Con Carnero de defensa central, Martínez en la media e Infantes de interior izquierda; quedaba un equipo "cañón"...

Por nosotros, ¡pum!

La Directiva del Deportivo obró con vista para asegurarse el encuentro frente al Juventud. Concentró a los jugadores el viernes, 28, en el Hotel Mercantil. ¡Y qué "loto" de todo se dieron los chicos! Uno tampoco lo pasó mal, pues hubo que

coger impresiones en el hotel y se "chupó del bote"...

¡Lástima que esa fecha coincidiese con los Santos Inocentes, que sí no...!

## GASTILLA-BENAVENTE

El próximo domingo viajará el equipo "tomatero" hacia Palencia, donde se enfrentará con el Castilla, equipo que se halla en la clasificación a dos puntos de distancia del C. D. Benavente y que, como es lógico, saldrá dispuesto a vencer y empatar a puntos con el "once" titular benaventano.

El encuentro ha de ser reñido y emocionante, pues las huestes de Enrique van dispuestas a luchar con brío y ver si pueden lograr algo positivo, cosa que les situaría en una posición envidiable al finalizar la primera vuelta. El encuentro es difícil para los benaventanos, pero hay que jugar antes noventa minutos para salir derrotados.

¡Qué buen regalo de Reyes sería para la afición el traerla algún positivo de tierras palentinas!...

CUBICHI

POLLUELOS LEGHORN POLLITAS SEXADAS RECIENTES NACIDAS CATALOGO GRATIS/ Gallinópolis GOTA, 6 - MADRID - TEL. 25.68.11

## Subasta de leche

Se celebrará el día 6, a las once horas, de la producción de 2.500 cabezas, en Torres del Carrizal.

El pliego de condiciones se halla expuesto en la Secretaría de la Hermandad Sindical.

La Comisión de Ganaderos

## DELEGACION DE INDUSTRIA DE ZAMORA

## Servicio de Pesas y Medidas

ANUNCIO CONTRASTACION DE PESAS Y MEDIDAS

Para dar cumplimiento a la Ley de Pesas y Medidas de 9 de julio de 1872 y al Reglamento en vigor para su cumplimiento de fecha 1 de febrero de 1952, los días laborables comprendidos entre el miércoles día 2 y el sábado día 12, ambos inclusive, del próximo mes de enero del año 1957, se realizarán las operaciones de comprobación y contrastación de pesas, medidas y aparatos de pesar y medir de esta capital, a cuyo efecto estará abierto el servicio de contrastación en los días indicados, de diez a una de la mañana y de cuatro a siete de la tarde, en la planta alta del Ayuntamiento Viejo.

Todos los aparatos de pesar y medir, y las pesas y medidas de todas las clases, tienen que hallarse contrastadas oficialmente, lo que se justificará con la marca de su contrastación inicial y periódica. Por lo tanto, todos los constructores, vendedores y reparadores de pesas, medidas y aparatos de pesar y medir, no podrán venderlas al público, sean nuevas o reconstruidas, ni entregar estas últimas a sus dueños, sino después de haberlas sometido a la contrastación "inicial". Las dependencias de establecimientos públicos, los comerciantes e industriales de cualquier especie, como tiendas, almacenes, fábricas, ferias, mercados, puestos fijos o ambulantes, depósitos, farmacias, bodegas, talleres, Monte de Piedad, Casas de Préstamos, Bancos, Sindicatos, Cooperativas, Expendios de las Compañías Monopolizadoras de cualquier artículo y las Colonias Agrícolas de los particulares, del Estado, de la Provincia y de los Municipios que deban estar provistas de pesas, medidas y aparatos de pesar y medir legales para las transacciones u operaciones que realicen, están obligados a la contrastación de los mismos.

Terminado el plazo antes fijado para la comprobación anual, se procederá a realizar la comprobación en los puestos de venta o establecimientos de todos aquellos que no hubieran concurrido en los días señalados, DEVENGANDOSE EN ESTE CASO DERECHOS DOBLES, exceptuándose de este pago complementario las básculas de alcance mayor de 500 kgs., las básculas-puente y todos aquellos aparatos que, por exceso de peso o especiales circunstancias, no puedan ser transportados, pero con la obligación por parte del propietario de suministrar las pesas necesarias debidamente contrastadas para efectuar la comprobación en el domicilio.

Transcurrido el período de comprobación fijado no podrá ninguna persona o entidad sujeta al Reglamento citado usar del material de pesar o medir que carezca de las marcas correspondientes a dicha comprobación.

Terminada la comprobación en esta capital, se dará comienzo a la misma en los pueblos de la provincia en las fechas que previamente se fijan. Los Alcaldes facilitarán al Ingeniero o Ayudante de este servicio, local y mobiliario de oficina, en los días señalados para la contrastación, colecciones "tipo" de pesas y medidas, personal que lo acompañe en las visitas a domicilio y cuantos auxilios solicite para el mejor cumplimiento de su cometido.

Recomiendo con gran interés a todos los Alcaldes que hagan cumplir este servicio como se ordena, por las reconocidas ventajas de garantía que ofrece al público y al comercio, denunciando al Gobierno Civil o a esta Delegación de Industria las infracciones que se cometan para su sanción debida.

Zamora, 31 de diciembre de 1956.—EL INGENIERO JEFE.

## Entrevista en fuera de juego

## Falta contra el meta Merino

Nos entrevistamos con el joven guardameta Merino en su local de relojería y óptica. El muchacho, serio a distancia, resulta simpático en el trato. Sus características principales son la serenidad, elasticidad y buena



colocación bajo los palos. Le señalamos la correspondiente falta y damos "cuerda" a la charla.

—¿Ficha?

—Alberto Merino López y nació en Benavente el 21 de noviembre de 1931.

—¿Ocupación?

—Mi profesión es la de relojero.

—¿Equipos donde has militado?

—Empecé en el M. T. K., pasando con él a ser del C. D. Benavente, donde he estado siempre que he jugado.

—¿La mejor delantera del Grupo?

—La de mejor juego creo es la del Salamanca, pero como goles son triunfos, la del Atlético Zamora, ya que es la que más goles ha marcado.

—¿Dónde crees estar más seguro, en las paradas por alto o por bajo?

—Los balones rasos son el "coco" de todos los porteros, y yo no me considero ninguna excepción.

—¿Qué crees debe ser lo más esencial en un meta?

—Los reflejos y la seguridad.

—¿Juzga el juego del Benavente.

—No creo seamos nosotros los que debemos hacerlo, sino la afición y vosotros los críticos.

—¿Nómbrame tres de los mejores equipos del Grupo.

—El Salamanca, At. Palentino y At. Zamora.

—¿De llegar a subir en fútbol, ¿en qué equipo te agrada actuar?

—Me conformo con defender los colores del C. D. Benavente.

—¿Qué pronóstico me das para el domingo en Palencia?

—Como en todos los partidos, lo considero muy difícil, pero tenemos mucha confianza en hacer algo positivo.

—¿Distracción preferida?

—Después del fútbol, que es mi gran ilusión, el cine, pues no hay dónde elegir.

—¿Puedes aguantar la luz y que comience la película...?

CUBICHI

## Alistamiento de Mozos

El alcalde-presidente del Ayuntamiento de esta ciudad de Benavente,

HACE SABER:

Que se están formando las listas provisionales del alistamiento de mozos del reemplazo de 1957.

En su virtud se invita a todos los mozos nacidos fuera de esta ciudad en el año 1936, que residan en la misma, bien solos o bien en compañía de sus padres, para que en un plazo de quince días se presenten en la Secretaría de este Ayuntamiento, de once de la mañana a una de la tarde, para facilitar los datos que les serán interesados.

Se advierte que la omisión en el alistamiento será castigada con sujeción a las disposiciones del vigente Código de Justicia Militar.

LIBRO NUEVO: "España y el mundo árabe" por Rodolfo Gil Benmeya Precio 45 pesetas Pueden hacerse los pedidos a librerías o contra reembolso a EDICIONES DEL MOVIMIENTO. Puerta del Sol 11. MADRID

## Comentarios de la Prensa Extranjera al mensaje de fin de año del Generalísimo Franco

"LE MONDE"

París, 2.—Se refiere al mensaje de calutación dirigido por el Generalísimo Franco a todos los españoles en la noche del 31 de diciembre y escribe que en el plano interior Franco insistió acerca de la indiscutible y fabulosa eficacia de la política económica y social del Movimiento. Por lo que respecta a la política exterior, añade que el párrafo del mensaje que ha despertado particular atención es aquel en que, tras recordar los acontecimientos de Hungría, Franco propuso a Occidente que exija a Rusia que libere a los países satélites. Por último, resalta las palabras del jefe del Estado español cuando, al referirse a los problemas de África del Norte, dijo que tanto en interés de estos países como de Occidente, será necesario que concuerden.—Efe.

"IL SECOLO D'ITALIA"

Roma, 2.—Los periódicos italianos dedican gran atención al mensaje de fin de año del Generalísimo Franco. "Il Secolo d'Italia" titula su comentario, a seis columnas, de la siguiente forma: "Franco advierte a Occidente: Conseguid que los rusos se retiren de Europa". En el texto del comentario se dice: "Franco ha conseguido un vez más ofrecer un servicio a Occidente, advirtiéndole otra vez del peligro comunista". "Il Tempo" titula su comentario, también a seis columnas, y en él se hace alusión a la referencia del Generalísimo Franco a la idea de los Estados Unidos de Europa.—Efe.

## La instalación flotante de una compañía petrolera inglesa, destrozada por una tormenta

Su costo era de 900.000 libras esterlinas

Londres, 2.—La compañía petrolera Royal Dutch-Shell anuncia que su instalación flotante de bombeo petrolero submarino, de un costo de novecientos mil libras esterlinas, ha quedado destrozada por una tormenta en el Golfo Pérsico, en la noche del 27 al 28 de diciembre pasado, y que con ello se ve amenazado el futuro de la explotación petrolera en aquellas aguas. En el desastre pereció un hidro y resultaron heridos cuarenta indígenas de Qatar (Arabia), mientras que otros varios se dan como desaparecidos.

La instalación, que se considera totalmente perdida, no había producido ningún resultado satisfactorio en las dos zonas de las aguas de Qatar en que fue empleada. La segunda y última operación de producción se realizó a una profundidad de cuatro mil metros.—Efe.

## Diez parejas de refugiados húngaros han contraído matrimonio en una aldea de Escocia

Edimburgo (Escocia), 2.—Diez parejas de jóvenes refugiados húngaros, los más de menos de 20 años de edad, han contraído matrimonio esta tarde en la pequeña iglesia católica de la aldea de Gorebridge, que es casi un suburbio de Edimburgo.

Un benéfico anónimo ha regalado los diez anillos de oro de las novias, mientras que otros han contribuido a la alegría de los contrayentes y de sus invitados con numerosos pasteles de boda. Un camión escocés ha prestado su traje de ceremonia a uno de los novios. En la iglesia no se dejó entrar más que a húngaros: los novios y gran número de refugiados del cercano campo de Middleton. Pero a la puerta esperaban casi todos los habitantes de Gorebridge, que cubrieron de aplausos y de confetti a los recién casados.—Efe.

## Solicita tu Servicio Social en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, calle Aranda de Duero, 6, segundo piso. Regiduría de Servicio Social.

## EL NUMERO EXTRAORDINARIO de "LEVANTE" dedicado a la construcción y el hogar

Valencia, 2.—El periódico "Levante" ha dedicado a la construcción y el hogar un número extraordinario de 127 páginas, excelentemente presentado, con un dibujo de Antonio Ferrera en la portada, que representa un paisaje típico de la capital valenciana, en el que se observa el contraste de dos estilos arquitectónicos: el característico de las torres valencianas y el de un edificio de corte moderno.

Abre el número una fotografía del Caudillo, seguida de un editorial en el que se estudia la influencia del hogar en el proceso de la civilización, titulado "La civilización y la casa". Una abundante y seleccionada colección de fotografías ilustra los muy diversos trabajos que acerca del tema central del extraordinario figuran en el mismo: desde el estímulo para el estudio de soluciones que faciliten la construcción de viviendas para la clase media, premio del Marqués de Sotelo, hasta el estudio del jardín como complemento del hogar, pasando por la arquitectura de gran ciudad que tiene Valencia; las dos grandes constructoras en la Valencia gótica: Pero Balaguer y Pero Compta (o Migualeta, la Generalidad, las torres de Serranos, la Lonja, fachada y colunario); los palacios de Valencia; las modernas construcciones; la construcción de siete mil pisos nuevos para Valencia y su provincia durante el primer año del plan nacional de la vivienda; la Casa Rural valenciana; el mueble como complemento del hogar; todos los problemas que la construcción y el hogar plantean a la región valenciana en estos momentos. Cifra.

## El Ex-diplomático inglés Donald MacLean gravemente enfermo

Sufre un envenenamiento de la sangre por exceso de bebidas alcohólicas

Londres, 2.—El periódico "Daily Express" anuncia que el ex-diplomático inglés Donald MacLean se encuentra gravemente enfermo en un lugar de Ucrania. MacLean sufre un envenenamiento de la sangre producido por un exceso de bebidas alcohólicas. Los médicos le han recomendado un largo reposo.

MacLean desapareció el 25 de mayo de 1951 después de haber prestado importantes servicios en la sección norteamericana del Ministerio inglés de Asuntos Exteriores. Tiene 44 años de edad. En su fuga a la Unión Soviética lo acompañó otro diplomático, Guy Burgess, que tiene actualmente 45 años de edad.—Efe.

## El Escultor español Enrique Monjo, premiado con la Medalla de Oro por el Consejo Internacional de Bellas Artes

Nueva York, 2.—El Consejo Internacional de Bellas Artes ha concedido al escultor español Enrique Monjo la Medalla de Oro del año 1956.

La imposición de la Medalla se llevará a efecto el próximo día 8 en el despacho del alcalde de la ciudad, Robert Wagner, según ha anunciado hoy el presidente del citado Consejo, doctor Harry Co. en. Monjo era uno de los cuatro artistas propuestos para la concesión de este galardón. Los otros son: el pintor holandés Jacob Doewyrd; el italiano Pietro Annigoni; y el chino Chang-Dai-Chien.—Efe.

## IMPERIO

El periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, donde quiera se produzca el hecho noticiable, allí está

## IMPERIO

con su tupida red de corresponsales Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre, semestre, año, prorrogable (1).

..... a ..... de ..... de 195... (Firma)

(1) Téchese lo que no convenga.

# DEPORTES

## Notas breves

xxx A Satur Grech le van a hacer un homenaje por lo de Jaén.  
—¿Por empatar?  
—No. Porque encontró aceite.  
Satur es un fenómeno.

xxx En Zaragoza están pidiendo a gritos la continuidad en el mando.  
Realmente, lo que quería la gente era la continuidad de Mundo.

xxx La Directiva del Atlético de Bilbao ha llamado la atención a Daucik.  
Daucik llama la atención en todas partes, que no es lo mismo.

xxx En Barcelona se baila a todas horas «La Raspas», a base del nuevo Estadio «Juan Gámpere».  
—La ra, la ra, la ra...  
—La hará o no la hará...  
—dicen los enemigos de Miró-Sanz.

xxx No es verdad, como asegura un gracioso colega, que Holanda no la quiera dar con queso.  
Se trata de una bola.

xxx En Córdoba ha sido suspendido por veinticuatro partidos oficiales Manuel Fernández Méndez, del Pozoblanco.  
—La de cosas que le diría al árbitro.  
—No, hijo, no. No le dijo nada. Le hizo.  
Al parecer, le hizo polvo.

xxx El Deportivo de La Coruña pide a gritos el retorno de Pabliño, ahora que acaba de ser designado presidente el señor Murga, que sólo era «vices»; pero el granado ha asentado.  
—No lo permitiremos jamás —contesta el club del Albalón por boca de su conductor máximo, señor Bailón.  
No se nos ocurre el más mínimo chiste.

xxx Es una lástima que Pedro Escartín no haya dicho «esta pluma es mía» a raíz del partido Valladolid-Atlético de Bilbao, con lo que aquí le queremos y la de «faenas» que chabemos.

Perico, que tú antes no eras «anis», que dijo don Pío.

xxx Otra vez... Satur Grech.  
Se va de Canarias. Se va porque se considera gastado y «salvadado».  
No hay casos así, de honradez profesional, como el de Satur. Por ejemplo, a estas alturas, llamándose Satur nadie sabe si se llama Satur, porque es de Soriano de San Saturio, de San Felid de Guixols, llamándose Saturnino o del planeta Saturno.

xxx Ya sé yo quién entrará al equipo de Las Palmas el año que viene. Tomen nota, porque no voy a estarlo repitiendo todos los días hasta julio.  
Luis Casas Pasarin.

xxx El Zaragoza está de suerte. Ahora que van a votar para que siga la nueva Directiva, están todos de acuerdo en que continúe el mismo que «venció» a Mundo, mientras en Baladós pierde por 5-0.  
Yo me permitiría pedir cierta formalidad en Torero.

xxx Ahora resulta que el Honved es lo que dijo don José María Mateos. Se ve que a ver a «sus» muchachos y a convencerlos.  
—Os permito que vayáis a América del Sur. Allí hay platita, ¡ohé! Pero, ¿quién me garantiza a mí que «evolvaréis»?

## Biografía en dos minutos

# C E L A

## Le gustaría ser un portero tan eficaz como Juanito Alonso

### Espera que el Atlético sea campeón y estima que la Unión de Salamanca es el rival más peligroso

Reanudada esta sección de «Biografía en dos minutos», hemos entrevistado a Cela, el meta rojiblanco que logró un éxito sin posible polémica hace hoy exactamente quince días, precisamente en su presentación oficial en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma.

Cela, amigos, asistido de una fenomenal inspiración, supo interpretar puntualmente cualquier riesgo en forma de disparo y así pudo volver a su

por lo mismo, más eficaz de España.

—¿Tu equipo «favorito»?  
—El Real Madrid.  
—Dime ahora qué es lo mejor que tienes como portero.  
—Creo que la intuición.  
—¿Y tu actual equipo?  
—Lo que más acusa, que es un admirable conjunto.  
—¿En qué lugar crees que terminará la presente competición?  
—Hay motivo más que suficiente para esperar que sea campeón.  
—¿Rival que estimas más peligroso?  
—La Unión de Salamanca.  
—¿Cómo se realizó tu ingreso en el Atlético Zamora?  
—Sencillamente. Yo me encontraba aquí con un firme propósito de no jugar más al fútbol. Pero en una ocasión que me dio por ponerme bajo los palos de una puerta en un partido amistoso, el exdirectivo del Atlético Narciso Crespo se fijó en mí y él fue quien me habló para ingresar en el club rojiblanco. Acepté y aquí estoy.



«caseta» con un magnífico cero en su casilla, fruto de su atinada labor bajo los pies del portero rojiblanco.

—¿Nombre?  
—Antonio Cela.  
—¿Fecha de nacimiento?  
—22 de enero de 1936. Nací en la provincia de Zamora.  
—¿Cómo se inició en la afición al más popular de los deportes?  
—En el Colegio Infanta María Teresa, de Madrid, donde me trasladé a los nueve años para estudiar. Y a los catorce años, con el equipo de ese colegio, fui campeón de Madrid, al quedar primeros del torneo de fútbol escolar.  
—¿Luego?  
—Teniendo diecisiete años me probé al Real Madrid. Gusté y seguidamente ingresé en el equipo amateur del Real madrileño, en unión de Santisteban, hoy titular del primer equipo de Europa. El compañero Santisteban tuvo más suerte que yo. Desde luego, celebro sus éxitos; es decir, me alegran mucho.  
—¿Y cómo es que ahora te encuentras en Zamora?  
—A los diecinueve años decidí dejar el fútbol y venir a mi que he terminado recientemente.  
—¿Qué te gustaría más, ser tierra para estudiar Magisterio o un buen maestro o un buen portero?  
—Sin duda, un buen portero.  
—¿Por ejemplo?  
—Juanito Alonso, para mi gusto, es meta más regular y,

Esta Directiva tiene en su poder la baja facultativa extendida en el día de hoy, 2 de enero, por el doctor Casaseca, médico de la Mutualidad de Futbolistas, para quien quiera comprarlo. La citada baja impide al jugador Cela hacer ningún ejercicio físico durante un plazo de ocho días, pasados los cuales será sometido nuevamente a reconocimiento.  
Zamora, 2 de enero de 1957.—La Directiva.

—¿Era?  
—Salir algún día como portero titular en partido oficial.  
—Puedes estar satisfecho, porque tu salida fue un gran éxito. ¿Un éxito completo?  
—Gracias. Y de también las gracias a la afición, que tanto me alentó desde el primer momento.  
—¿Dadas.  
—ZABALO

## DEL 1 AL 8 DE FEBRERO

# Ocho etapas en la Vuelta a Andalucía

Definitivamente, la IV Vuelta Ciclista a Andalucía tendrá lugar del 1 al 8 de febrero próximo, organizada por la Agrupación Ciclista, Málaga, en colaboración del Ayuntamiento, por tratarse de una de las pruebas incluidas en las fiestas deportivas de invierno.

Este año el itinerario ha sufrido algunas modificaciones que darán a la prueba mayores atractivos. Se ha eliminado la etapa en el circuito del Parque para volver a revivir la del famoso y duro circuito de Zafra. Así, pues, las etapas serán las siguientes:

Día 1: Circuito de Zafra.  
Día 2: Málaga-Granada.  
Día 3: Granada-Cabra-Córdoba.  
Día 4: Córdoba-Sevilla.  
Día 5: Sevilla-Huelva-Sevilla.  
Día 6: Sevilla-Cádiz.  
Día 7: Cádiz-La Línea.  
Día 8: La Línea-Málaga.

La organización ha sumado los premios para la general y de montaña, así como dietas, a participantes, técnicos y mecánicos.  
En cuanto al número de corredores, se mantiene el criterio de selección, esto es, seis equipos de ocho, a los que se sumarán algunos más independientes; un equipo del Campo de Gibraltar con intervención de algunos extranjeros; y la representación malagueña, que será decidida con una prueba en el mismo circuito de Zafra.

La carrera estará dirigida por un juez árbitro designado por la Federación Española de Ciclismo.

En otra partida, el danés Larsen derrotó al británico Horseman. Larsen consiguió una fácil victoria merced a un error cometido por su adversario, quien tuvo que jugar el rey en la décima jugada, cuando lo tomó creyendo que era la reina.  
Con esta victoria, Larsen se coloca en primera posición de la clasificación, con 4,5 puntos, en espera de los resultados que se registren en las partidas del belga O'Kelly de Galway y el fogueño Glicorio, que son sus más directos rivales.—Afil.

**O'KELLY, EN EL PRIMER PUESTO DEL TORNEO**  
Hastings (Inglaterra), 2. — El jugador belga O'Kelly de Galway figura en el primer puesto de la clasificación general del torneo internacional de ajedrez. Galway ha conseguido cuatro puntos en las cinco partidas disputadas. A continuación, y con 3,5 puntos cada uno, están Larsen (Dinamarca), Glicorio (Yugoslavia) y Clafson (Islandia).—Afil.

## La Directiva del Atlético aclara los hechos de domingo

### Y justifica plenamente la decisión del entrenador

Durante el encuentro celebrado el día 1 de enero en el Estadio Ramiro Ledesma, entre el Vasco Huera y el Atlético de Zamora, cierto sector del público, tanto de preferencia como de general, inició una fuerte protesta contra el entrenador del Atlético, señor Tromp, y el portero Sardi, cuando el citado jugador salió al terreno de juego para sustituir al guardameta Cela, que se encontraba lesionado. Como las protestas fueron completamente injustificadas, la Directiva del Atlético se ve en la obligación de aclarar los hechos con la presente nota.

El jugador Cela recibió un golpe en las postmaterias del primer tiempo. Durante el descanso, el señor entrenador le preguntó si estaba en condiciones de continuar, a lo que respondió el citado jugador que «aunque le dolía, no le impediría continuar en su puesto y que en cuanto notara molestias que perjudicaran su actuación avisaría». Cuando por pérdida de facultades físicas no pudo evitar el tanto, indicó con la señal convenida al entrenador e inmediatamente éste ordenó su sustitución.

Este jugador tiene en su poder la baja facultativa extendida en el día de hoy, 2 de enero, por el doctor Casaseca, médico de la Mutualidad de Futbolistas, para quien quiera comprarlo. La citada baja impide al jugador Cela hacer ningún ejercicio físico durante un plazo de ocho días, pasados los cuales será sometido nuevamente a reconocimiento.  
Zamora, 2 de enero de 1957.—La Directiva.

## TRABAJADOR:

Se conseguirá una mayor rapidez y prontitud en la tramitación de tus documentos relacionados con los Seguros Sociales si refieres siempre en ellos tu número exacto de asegurado.

## Todo a punto para la disputa del título mundial de los medios

### Entre Robinson y Fullmer

Nueva York, 2. — Los principales datos para la pelea que disputarán Ray «Sugar» Robinson, campeón, y Gene Fullmer, aspirante, son los siguientes:

Título en juego: El de los pesos medios, que posee Robinson.  
Distancia: Quince asantos.  
Lugar: Madison Square Garden.  
Promotor: Jim Norris, del International Boxing Club.  
Espectadores: Quince mil, aproximadamente.  
Entrada en taquilla: Ciento cincuenta mil dólares.  
Precios de las localidades: De cuatro a treinta dólares.  
Apuestas: Trece a diez favorable a Fullmer.  
Derechos de televisión: Cien mil dólares.  
Bolsas de los púgiles: el 47,5 por 100 de la entrada en taquilla para Robinson, más una garantía de 60.000 dólares de la televisión y radio. Fullmer percibirá solamente el 12,5 por 100 de la entrada en taquilla.

Términos del contrato: Si Robinson pierde tendrá derecho a un combate de revancha dentro del plazo de noventa días, por el que percibirá el 30 por 100. El combate será televisado y radiado.  
Robinson, con sus 35 años, continúa siendo un «catedrático» del ring. Aunque admita que ha perdido en rapidez, continúa con la misma potencia en sus puños, que le permitió reconquistar el título mundial de los pesos medios, que había dejado vacante.  
El campeón tratará de evitar los duros golpes de Fullmer, doce años más joven, un exminero de las minas de cobre de Utah.  
Robinson está en deuda con el «Tío Sam» en más de 42.000 dólares de impuestos. Si consigue vencer a Fullmer y retener el título mundial de los pesos medios, que había dejado vacante.

El campeón tratará de evitar los duros golpes de Fullmer, doce años más joven, un exminero de las minas de cobre de Utah.  
Robinson está en deuda con el «Tío Sam» en más de 42.000 dólares de impuestos. Si consigue vencer a Fullmer y retener el título mundial de los pesos medios, que había dejado vacante.

## El francés Halimi disputará a D'Agata el título mundial de los gallos

Milán, 2.—Mario D'Agata, campeón mundial de boxeo de los pesos gallos, defenderá su título contra el francés Alphonse Halimi, en vez de contra el mejicano Raúl Macías, reconocido campeón mundial únicamente por la «A.N.H.», si éste no se compromete a conceder la revancha a D'Agata, en caso de perder el título.  
Libero Cecchi, preparador del pugilista italiano, ha manifestado que había recibido una oferta de 35.000 dólares para que D'Agata ponga su título en juego frente a Macías, pero que no aceptará a menos que el boxeador mejicano firme un contrato de revancha, en pelea a disputar en Roma. Si D'Agata pierde su título en Los Angeles.  
Cecchi declaró que esperaba una respuesta de Andrade, preparador de Macías, en la que ofreciese el combate de revancha, ya que si no era así entraría en negociaciones con Philippe Filippi, preparador del francés Alphonse Halimi, de quien había recibido una excelente oferta para que D'Agata pusiera en juego su título frente al pugilista francés.  
D'Agata, que sufrió una lesión en la muñeca derecha en su pelea contra el francés Robert Tartari, el pasado mes en Ginebra, ha reanudado sus entrenamientos.—Afil.

## E. O. GARCIA DE ANTA

MEDICO — DIRECTOR DE LA CLINICA MILITAR  
ESPECIALISTA APARATO DIGESTIVO • RAYOS X • SERIOGRAFO  
Calle Benavente, 4 — Teléfono 3139 — ZAMORA

**L BRO NUEVO:**  
«Textos Inéditos y Epistolario de José Antonio Primo de Rivera»  
Colección de discursos, conferencias, entrevistas, declaraciones, artículos, notas y cartas no incluidas en las obras publicadas hasta la fecha, que corresponden a un tiempo comprendido entre el 25 de septiembre de 1925 y el 19 de noviembre de 1936.  
(Volumen de 616 páginas) PRECIO: 140 PESETAS  
Pueden hacerse los pedidos, a librerías o contra reembolso, a  
EDICIONES DEL MOVIMIENTO  
Barquillo, núm. 13 MADRID

## Se proyecta organizar el Campeonato Nacional de pesca de salmón

Lugo, 2. — La recién constituida Agrupación Deportiva de Caza y Pesca en el seno de la Obra Sindical «Educación y Descanso» de Lugo gestiona en estos momentos la organización del Campeonato del Mundo de pesca de salmón en uno de los ríos más salmoneeros del noroeste de España y en el que más ejemplares ha proporcionado en la pasada temporada entre todos los ríos gallegos.  
La Agrupación Deportiva trabaja también para proporcionar a los ríos lucenses una más numerosa y eficiente guardería, con el fin de proteger la fabulosa riqueza piscícola que los ríos lucenses encierran y, al mismo tiempo robustecerla con nuevas sueltas de alevines de salmón y trucha procedentes de la Piscifactoría regional de El Veral, encerrada en el término municipal de Lugo.—Afil.

## ¿Qué nos dice usted?

Don Vicente V. Arango, jefe de la Oficina del Turismo

—¿Qué nos dice usted? ¿El miedo? ¿La experiencia?  
—Los sufrimientos. Ya le he dicho que perdí tantas cosas...  
—Pero también ha dicho que aquí ha encontrado la tranquilidad...  
—Sí, en Zamora me encuentro maravillosamente. En justa correspondencia pondré todo mi empeño en que todo el mundo hable bien de Zamora y de esta Oficina de Información.  
—Que se cumplan sus deseos.  
CHELO

## Pensamientos a reacción

«¿Qué normas «escretas» rigen los juegos de los niños? Lo cierto es que en una época determinada, de repente, sin que nadie sepa quién ordena el cambio, todos los niños, unánimemente, se ponen a jugar a otra cosa, al juego que viene, al juego que está ordenado en la misteriosa y esotérica norma, guardada y cumplida con rigor.  
No basta apuntarse para recibir carta, como en la «misma» hacen creer «los padres» a los niños; para recibir cartas es preciso escribir antes muchas.  
En el Café (con mayúscula), según Gómez de la Serna, que ha estado corriendo por defunciones, nos parece que después, cuando ya está abierto, no nos podrán servir nada en mucho tiempo por el luto.  
Había algo raro en aquel hombre, y sólo aquella noche, al verle en la sombra prolongada, lo descubrimos: tenía cuello y cabeza de tortuga.  
Cuando una mujer «va de compras» no compra nunca nada.  
—¿Qué cuándo compra, entonces? —preguntará alguien.  
—Ah, eso no se sabe...  
Hoy no se puede hacer nada si no es torno al «bar». Todo gira alrededor de la «barra» del «bar», y el que no la frecuenta está perdido.  
Al lado de la mujer guspa el hombre va siempre «vendido» y como saliendo de los efectos de la anestesia.  
Los cojos no lo parecen tanto cuando bajan las escaleras.  
Todos parecemos un poco cojos cuando bajamos las escaleras.  
Tenía cara «neta» de coleccionista nato.  
Fernando APARICIO  
—¿Qué fue lo que le puso el

Editorial, días de ayuno y abstinencia, recetas de cocina, puericultura, consejos a las amas de casa. Todo esto lo encontrarás en la Agenda que la Sección Femenina edita para 1957.

1.648.108,25, a repartir entre 14 máximos acertantes

Los 342 boletos de 13 resultados cobrarán 4.819 pesetas cada uno

Madrid, 2.—En la décimosexta jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas fueron vendidos 1.987.797 boletos.  
Recaudación: 5.993.121 millones de pesetas.  
Cincuenta y cinco por ciento de premios: 3.296.218,55 millones de pesetas.  
Reparto de premios: 1.648.108,25 pesetas entre 14 máximos acertantes de 14 resultados, a 117.722 pesetas.  
1.648.108,25 pesetas entre 342 boletos con 13 acertantes, a 4.819 pesetas.—Afil.

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## NOCHES NUEVAS

W. FERNANDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

AHORA sí que ya se va poniendo el mundo como se describe en aquellas novelas de anticipaciones, que ya nadie se fatiga en imaginar porque la realidad les ha superado y no vale la pena esforzarse la fantasía. La simple lectura de los periódicos bastará para dar tema a extraordinarios ensueños. Lea usted las informaciones de una hoja vespertina, antes de acostarse, y admírese al balcón para contemplar el cielo.

Un hombre de cualquier otra época hallaría en esta ocupación motivo para grates meditaciones. Gustaría del misterio y placer de un espiritual contacto con la grandera del Creador. O bien sentiría ese leve vértigo que nos conmueve cuando pretendemos abarcar el infinito. Y si se inclinaba a la astronomía, intentaría escrutar en el firmamento para establecer deducciones; y si tenía el don poético, iniciaría unos versos al volver a su alcoba.

El hombre de hoy recordaría que hasta ahora no se han descubierto más de doce kilómetros sobre el haz de la tierra se remonta un cuerpo recientemente descubierta por los hombres de ciencia, que se forma con las explosiones de las bombas de hidrógeno, y cuyo poder letal es tan terrible que cuatro o cinco kilos de esa sustancia bastarían para poner fin a la vida de los hombres sobre el planeta. Ese gas, muy diluido, no causa ahora daños; pero si continúa los ensayos que con las bombas se realizan, en la creciente proporción que puede deducirse del anuncio de que dentro de no mucho tiempo tales artefactos entrarán en las posibilidades de gran número de naciones, el terrible veneno se acumulará tal vez en las capas superiores de la atmósfera. La leve neblina que el hombre de hoy ve desde el cielo, así en el alto, como una romántica gasa de la noche, ¿no puede ser una revelación de la presencia del enemigo, que desde su lejanía nos acecha?

Pero también pueden suceder otras aventuras. Como la de ese proyectil dirigido que arrancó de la base experimentos de Patrick, en la Florida, y quedó fuera de control, surcando a mil kilómetros por hora el firmamento sobre el territorio brasileño.

Fue un proyectil que eligió la libertad. La materia ha sido tan perfeccionada en nuestras invenciones, que se diría que a veces se humaniza y parece participar de nuestras modalidades. Como si, sin darnos cuenta, hubiésemos dejado en su colaboración algo de nuestro propio espíritu. El proyectil salido de la Florida se emancipó y se fue por el ancho mundo en un aparente autodomnio. La alarma se extendió por los centros oficiales. ¿Dónde tomaría tierra, aquel engendro? ¿Cuántas víctimas provocaría su choque? Se emprendió una labor de calcular la posible autonomía del proyectil; pero, naturalmente, no se obtuvo la precisión necesaria. El proyectil continuaba su arbitrario viaje, mientras sus creadores, los científicos, se entregaban a laboriosas e indecisas hipótesis.

Este hombre que se asoma a su balcón para esperar su fin, según las normas clásicas, en la contemplación de las nocturnas maravillas celestes, puede encontrarse con que un bólido que eligió la libertad, liberada por inoculadas circunstancias, de la supeditación a la voluntad de los hombres, le hiera en pleno rostro o destruya su hogar.

Las noches, que antes se zogan a su alianza con los fantasmas para sobresaltarnos, han encontrado mejor colaboración en las creaciones de nuestra ciencia. Nunca fueron más amenazadoras que hoy, si consideramos las pesmosas realidades con que llenan sus ámbitos incommensurables las obras del genio humano.

No está lejos el instante en que a la poética emoción nocturna sucede en quien la busca el terror de ese mundo superior al de los aparecidos—con que estamos poblando el negro terciopelo sin límites del espacio estelar entre el ocaso y la alborada.

## EL HIJO DE "LA BELLA DURMIENTE"

### Un acontecimiento sorprendente en el mundo de la Medicina

#### “¿NO ES ESTUPENDO QUE ESTE SANO Y SALVO?”

Era poco más de media noche cuando sonó el teléfono. Kenneth Moore se despertó con una angustia en el corazón. Hacía seis meses que esperaba una llamada así. Oyó a su madre, señora Beadie, precipitarse al aparato en la estancia del piso inferior. “Todo concluido—pensaba—; Elena ha muerto”. Luego se preguntaría por qué razón pensó en la peor en lugar de lo razonablemente verosímil. Su madre le llamaba: —Kenneth, el hospital.

Audió al momento. En las tablas y en las películas, los protagonistas siempre adoptan actitudes nobles. En la vida corriente suceden cosas cómicas. El cajó de cabeza al atender la llamada. Al caer se había hecho daño y se frotaba el chichón con una mano, mientras sostenía con la otra el aparato.

—¿Qué sucede?  
—Aquí, el hospital general de Newcastle —le dijeron—. Llévanos a su mujer a la Maternidad. Tenga confianza, todo irá bien. Llámeme dentro de dos horas.



Kenneth Moore, esposo de la famosa "durmiente" se deja fotografiar con su hijo nacido en brazos. La ciencia médica logró traerle a la vida completamente bien. Su mujer vive; el niño llora en sus brazos; Kenneth se considera feliz.

Kenneth se puso pálido como la nieve. Parecía ir a desvanecerse, y contaría después que, en efecto, las piernas no querían sostenerle. No sabía si tenía que alegrarse o no. No hizo ninguna de las dos cosas, sino que subió otra vez a su habitación, donde estaba su hijo Pablo. Se acercó a la cama en que dormía el niño y le dijo en voz baja, temiendo despertarlo: “Recemos, hijo mío, porque mamá está en peligro”. Y se puso a rezar, pidiendo a Dios, para quien nada es imposible, que hiciera en su favor y por una vez más un milagro.

Recordará el lector, porque ya lo dijimos no hace mucho en otro reportaje, que este mamá de que estamos hablando es aquella que en Newcastle sufrió un golpe en la cabeza; estando encinta, y pasó inconsciente muchos meses, después de que todo hizo suponer que iba a morir. Tras cinco meses en estado comatoso, dió a luz un niño cuya vida, junto con la de la madre corrió el mayor peligro.

El nacimiento del pequeño Stephen Moore ha sido un acontecimiento sorprendente en el mundo de la Medicina.

Elen Moore, la mujer de Kenneth, fué confiada a los cuidados del profesor Rawbotham, e más notable de los especialistas ingleses en cirugía del cerebro. En veintiocho años no se le había presentado un caso semejante. Hace ese tiempo, habría muerto sin remedio, por la falta de medidas que la ciencia pudiera ofrecer. Hoy existe la hibernación, el someter al paciente a intenso frío. Hasta poco ha, por hibernación se entendía ese estado letárgico en el que se hallan ciertos animales para pasar el invierno. Se duermen, para no despertar hasta la primavera. En tanto, parecen muertos. Viven, sin embargo, a ritmo lento, letárgico. Y precisamente es lo que les permite sobrellevar el frío.

La ciencia se preocupó de este fenómeno. Se hicieron multitud de experiencias con peces, con patos, con ratones... Los cirujanos se encuentran a menudo con estados postoperatorios en los que, después de una intervención feliz, muere el enfermo. La culpa no es del bisturí, ni del operador, sino que el enfermo, muy debilitado ya al llegar a la mesa de operaciones, no puede resistir el esfuerzo de su propio organismo. Muere de agotamiento.

Se precisa dotarle de fuerzas suplementarias. El francés Leborit, inspirándose en los ejemplos de que antes habíamos dicho la “hibernación”. Un modo de evitar esfuerzos, económicos, al igual que sucede con los animales atareados por el invierno.

En letra minúscula escribió Ellen: “querido Pablo” y “esquina de la calle”.

Ellen Moore, con el corazón hundiéndose por un tronco de árbol, era de esos enfermos a quienes



En el Hospital de Newcastle, el hijo de Ellen Moore, rodeado de enfermeras, muestra su buen aspecto.

la más leve intervención acañara la muerte.

Por eso el doctor Rawbotham no dudó: la inyectó el líquido y la anestesia compuestos para el frío; sin más vestido que una corta camisa, acostó a la enferma sobre una tela húmeda y cubierta de hielo. Así la dejó durante seis días, en los que la temperatura de su cuerpo no pasó de 30 grados. Entonces intervino. Curó la herida, sustrajo los trozos de esquinia de hueso que habían penetrado en el cerebro y parece (porque el detalle de la intervención sigue siendo un misterio) que procedió a la ablación de partes deterioradas de la masa encefálica.

A los seis días se aplicó a la enferma calentamiento progresivo. Durante cinco meses y medio quedó en un estado intermedio entre coma y vida, pero mejorando. Era alimentada mediante una sonda. Ahora come normalmente.

Seguía durante todo ese tiempo su marido, Kenneth Moore, visitándola con exactitud admirable, a las cuatro de la tarde, para verla y para rezar en su presencia por la salud de su mujer y del hijo que no había nacido.

Ella no reconocía a su marido, pero, sin embargo, no estaba del todo inconsciente; una vez escribió sobre las páginas de un carnet, que él la presentaba, unas letras tan pequeñas que tenían que ser leídas con lupa. En ellas decía: “querido Pablo”; luego, un grupo de palabras en las que parecía entenderse “esquina de la calle”.

El cirujano y el profesor Linton Morris Smith tuvieron una larga conferencia sobre el estado interesante de Ellen y si en las circunstancias en que se

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales.

Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

Mientras rezaba junto a la

hallaba, el parto podría ser normal o habría que practicar la cesárea. Morris Smith dijo que si se presentaban los síntomas no veía razón para que no se produjera por vías normales. Ahora bien, ¿cuál sería la reacción que el nacimiento ocasionaría en el cerebro de Ellen? El niño era esperado para primeros de diciembre. La noche anterior las enfermeras habían llamado a un peluquero, porque era el cumpleaños de Ellen. Kenneth la había comprado, por su parte, un regalo. Por tratarse de una fecha señalada es por lo que, al oír el teléfono, Kenneth se sobresaltó tanto, pensando en que el aniversario iba a ser una fecha luctuosa. No se acordaba de la posibilidad de que se tratase del alumbramiento.

came de su otro hijo Pablo. Ellen era conducida camino de la Maternidad, y todos los enfermeros se precipitaban a las puertas para ver pasar a la bella durmiente. Cuatro horas más tarde sonaba de nuevo el teléfono en casa de Kenneth. Bajó las escaleras de cuatro en cuatro.

—¿Tiene usted un hijo —le comunicaba alegremente una voz anónima—. La madre y el niño se encuentran bien.

—¡Alabado sea Dios —murmuró Kenneth, y volviéndose hacia su madre gritó, enjugándose las lágrimas: Madre, ¿no es estupendo que el niño esté sano y salvo? ¿No es maravilloso que haya nacido en el día del Señor y en el cumpleaños de Ellen?

Después se vistió su mejor traje, envolvió el regalo de cumpleaños esmeradamente (una alianza de oro con chipistas de diamantes) y se encaminó a la Maternidad. Durante dos horas estuvo al lado de Ellen. Tenía ella aspecto de cansancio, pero estaba hermosa. Decía a todos cuantos entraban en la habitación: “I love you”, que habían sido las primeras palabras después de hospitalizada: “I love my baby”. Nuevas esperanzas para Kenneth. Ahora, Ellen manifiesta la mentalidad de un niño de cuatro años, pero va progresando de día en día. Ya conoce a su marido y a los enfermeros y sabe que se llama Stephen el nuevo hijo, a quien amamanta ella misma.

Además, pese a que tiene los brazos paralizados, puede levantarse y pasar un rato sentada en una silla. El doctor Rawbotham no ve dificultad en que se reintegre a su normalidad. “Su aspecto —dice— es tranquilo, lo que nos habla en favor de estas esperanzas de completa curación.”

Ahora el doctor quiere escribir un libro sobre el caso de Ellen Moore. Kenneth ha dispuesto el hogar en espera de que lleguen a él. Ellen y el nuevo retoño.

PUSCIS

### Mientras se toma CAFE

MISTES • CONCURSOS • HISTORIETAS • PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES  
1. Consonantes. 2. Rostro o cara. 3. Inclinación del paramento de un muro o de un terreno (al revés). 4. Cieno, lodo pegajoso (al revés y plural). 5. Hecicera. Mezcla metálica. 6. Color (plural). 7. Desluzca una cosa manoseándola. 8. Río castellano. 9. Cerco de hierro o madera.

VERTICALES  
1. Siglas comerciales. 2. Quieres mucho (al revés). 3. Dual. 4. Por-

### CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICAS

PISCINA PORTATIL

### SOLUCION AL ÚLTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1. Té. 2. Proa. 3. Nao. 4. Al. 5. Gista. 6. Costa. 7. Fa. 8. Espo. 9. Ro. 10. En.

Verticales.—1. Co. 2. Gof. 3. Mis. 4. Pa. 5. Ca. 6. Trosa. 7. Eo. 8. Erosión. 9. Aa. 10. Sa. 11. Ape. 12. Toro. 13. Sa.

### Editorial, días de ayuno y abstinencia, recetas de cocina, puericultura, consejos a las amas de casa. Todo esto lo encontrarás en la Agenda que la Sección Femenina edita para 1961.

### EL ODOIO DE ROSSINI

No quería la música de Wagner

El maestro Rossini sentía un odio muy tenaz contra la música de Wagner. Un día se sentó ante el piano teniendo delante una partitura del autor de “La Walkiria” y los acordes más espantosos surgieron del piano. Uno de sus discípulos se apresuró a decirle:

—Pep, maestro, si he colocado usted la partitura al revés.

A lo que Rossini, muy grave, contestó:

—Ya lo sé; pero otras veces la he colocado correctamente y los resultados son mucho peores.

### JEROGLIFICO

#### NARCÓTICO

### ME PONES NEGRO.

Solución al último jeroglífico: VIDRIOS ROTOS.

### LAMPARA ESPECIAL PARA SACAR FOTOGRAFIAS SUBTERRANEAS

Evita la posibilidad de las explosiones producidas por el gas metano

Washington. — (Crónica especial para ICE, por Fernando Velázquez.) En las diversas empresas del hombre se observa que la seguridad es un asunto sumamente importante, pero lo es más aun en la minería subterránea.

Los peligros de los desplomes, explosiones, incendios, etc., han dado lugar a incansables investigaciones en muchas partes del mundo y como resultado de ellas se han recomendado una serie de medidas de seguridad para todos los que trabajan en las minas. A pesar de dichas medidas y de otras mejoras en las técnicas de la minería, el problema de tomar fotografías ha continuado a través de los años.

Con dichos antecedentes, el anuncio que ahora ha formulado el señor Marling J. Ankey, director del Buro de Minas del Departamento del Interior de los Estados Unidos, ha despertado un extraordinario interés.

“La primera luz a prueba de explosión y corregida para color que puede usarse con seguridad en la fotografía de minas de carbón, ha pasado las pruebas rigidas del Buro de Experimentos, situadas en Pittsburgh (Pennsylvania)”, declaró el director Ankey. “La unidad puede ser fabricada ahora, sin necesidad de licencia, por las firmas comerciales.”

Es evidente que la nueva lámpara tendrá otros usos. He aquí cómo explicó este aspecto el director del Buro: “Con sus sorprendentes características de seguridad se le puede emplear para tomar fotografías en muchas áreas que normalmente están prohibidas a los fotógrafos. Sin embargo, solamente se le ha probado para los riesgos del gas metano y polvos de carbón que son los que se encuentran en las minas de carbón.”

Toda la unidad de luz pesa diez kilos y se parece a las lámparas tipo Hollywood que se usan en los estudios cinematográficos.

## FLASH

### Ambulancia para un traje



La escena parece de película. La clave de sol en la pared podía marcar un poco el aire de opereta. Pero, ¿qué hacen ahí esos chicharrones de uniforme sanitario ayudando a una chica guapa y bien vestida a colocarse en la ambulancia? No; no ha ocurrido ningún accidente todavía. No es ninguna histórica del «Roll and roll», sino una artista de salas nocturnas que quiere conservar su traje. Porque es tan solicitada que trabaja en dos a la vez, sin tiempo para cambiarse. Por eso, para no arrugarlo y presentarse decentita, ha llamado en su auxilio a la sanidad. Sonia Warner alza con garbo el pie, sostenida por los tipos que la contemplan arrobados, para acomodarse en la camilla. De allí, a la ambulancia. Y con el vestido, como si acabara de salir de la elegante casa de costura, a recibir los aplausos en la pista. Curioso destino el de estos elementos sanitarios. Pero su uso, aunque parezca extraño, no es cosa baladí. Hay que elegir a Sonia. Otras, en sus circunstancias, no tienen problemas. Salen ligeritas de ropa y no corren peligro de que las telas se arruguen. Después de todo, demuestra que es una muchacha circunspecta. Y eso en estos tiempos supone casi tanto como encontrar un mirlo blanco. Si por añadidura sucede en un cabaret, el mirlo se transforma en el diamante Orlof. Buena suerte, Sonia, y que el traje se conserve tan ricamente; siempre benéfico, con salud. Hasta que te cases; que al fin y al cabo no serías mujer, si no llegaras a causarte de él y a tirarlo al rincón, hecho unos zorros, sin velos y oportuna camilla salvadora.—Y.